THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
[illegible]—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY, ... CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
MONDAY, 3rd MARCH, 1930.
ISSUE NO. 14,157.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月
十二月編號及發行所在新嘉坡
哥勞實街力十一號及十三號電
話七一六四號
[illegible] 督印人兼總編輯主任 張碧方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二
十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外
屬每月一元
▲本報告白費定例
[illegible]年告白分類收費[illegible]
[illegible]款收足先此聲明以免後[illegible]
[illegible]告白費[illegible]

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

百勝驅風油
百效百中救急聖藥居家旅行護身至寶
分售處
總代理

專電

一片悅耳之南北和平聲
韓石態度似較緩和
西廣和平大談條件

韓石忽通電主張和平
請南京先撤兵表示退讓

※韓復渠石友三忽聯名通電南京。主張和平解決時局。共禦外侮。希望南京方面。先能表示和平態度。撤退津浦路軍隊。韓石本人。則已令所部各軍。停止調遣云云。

何朱嘉獎韓石和平主張

※南京消息。韓復渠石友三之主張和平。通電已抵此間。國府諸要人。對韓石頗爲贊許。軍政部長何應欽參謀部長朱培德。已去電嘉獎。

南京宣佈韓石擁護中央

※南京昨日宣佈韓復渠石友三已來電表示擁護中央。

南京暫緩發表討閻令
寬容待閻冀其懸崖勒馬

※南京已宣佈暫緩發表討閻令。謂閻錫山之動作。雖顯見其爲反抗中央政府。但究屬不敢明言甘心叛黨禍國。觀其一再聲稱。否認出兵。則情有可原。中央因此亦不願操之過急。反致僨事。故決將討伐令暫緩發表。希冀其能懸崖勒馬。及時悔過自新云。

閻老西再復三院長電
態度轉向消極

※閻錫山收到胡漢民譚延闓王寵惠三院長最近去電後。現又電復三院長。謂彼可以取消其請蔣辭職下野之要求。但彼本人。決不願再在政治舞台上。佔一席地位。以與人爭長。彼決意辭去一切職務。將効金人緘口不言。至謂及所部軍隊向南移動。純爲往河南勦辦土匪。並未欲開往魯西。有任何舉動云云。

甯稱閻又有電致國府

※南京宣稱。閻錫山最近有電抵國府。請國府直接電馮玉祥。促其出洋。同時又否認有備戰之事。

西北軍態度亦緩和平

※西北軍現觀望三全會之結果如何。以定進退。並查察閻錫山是否言行一致。眞心擁護和平。若晉軍能不動干戈。西北軍亦願停止進兵云。

蔣電勸晉軍及警告晉閻

※蔣介石最近電晉軍各將領。勸一致擁護中央。勿爲人利用。致冒叛黨亂國大不韙。目下若能悔罪反正。亦非太晚。

※蔣同時又警告閻錫山。勿節節進迫。致破壞統一全局。

張少帥說話多麼漂亮
丈八燈臺照遠不照近
背錢學欲俏忘了是麻子

※瀋陽會議閉幕後。張學良於一日又發出和平通電。在津平甯滬各報上發表。大意稱蔣閻皆爲現在黨國柱石。不宜起裂痕。互相火併以阻礙黨國進展。而重自苦民衆。希望能同德同心。共謀國是。以禦外侮。並勸其他軍事領袖。亦能合作互助。解決時局糾紛云云。張電末又鄭重聲稱。中國革命。粗告成功。對內對外。正宜從此圖振作。但欲固鞏國基。必先消滅內爭。團結內部。不然。自相分裂。外侮自來。則國亡即在目前云云。

諸武人否認與閻交好

※何健。劉文輝。金樹仁。王金鈺。盧興邦。皆否認與閻錫山一同簽字通電。

晉閻與魯陳函電往還

※閻錫山電陳調元。謂派代表與傅作義接洽一切經過。已由傅轉報知悉。對山東守中立。表示同意。希望陳能中立到底。徐圖和平解決時局。

※陳調元一號發表覆閻錫山電。謂若任何軍隊不侵犯山東。擾亂地方治安。則本人深信魯省戰事。必能倖免。南京與山西。彼皆等量齊觀云。

吳佩孚勸劉存厚旁觀

※吳佩孚現居於綿定地方。態度消極。對國事極抱悲觀。彼對此次蔣閻之爭執。皆表示不滿。謂內爭弗息。徒苦生民。所以勸劉存厚保守四川。不可參與蔣閻之戰。

胡先生又說空話了

※胡漢民聲稱。在目前革命時代。凡存封建思想之軍隊。必須將之消滅。庶幾國家方能保持其統一之局面。

舊政客皆大肆好身手

※黃一歐。潘宜之。邊守靖。鄒魯。吳光新。皆舊政客。現在太原與閻錫山商組織北平政府。

美髯公世故深矣

※于右任嘗出席三全會。在議席上并無何種提案提出。彼語人云。三全會本人雖出席。但無建議。彼將於五日返滬。對于時局。則言仍望大局不因個人地位問題而置傾覆云。

斯之謂緣木求魚

※三全會令趙戴文調查閻錫山之反動行爲。報告南京。

馬二謂將偕閻往北平

※馮玉祥語人。准於本月十日以前。偕閻錫山前往北平。

閻錫山大有爲所欲爲

※閻錫山佔有平津方面中央各宣傳機關。并禁止北平電報局拍發電訊至南京報告晉軍調動消息。

北平黨部被左派佔據

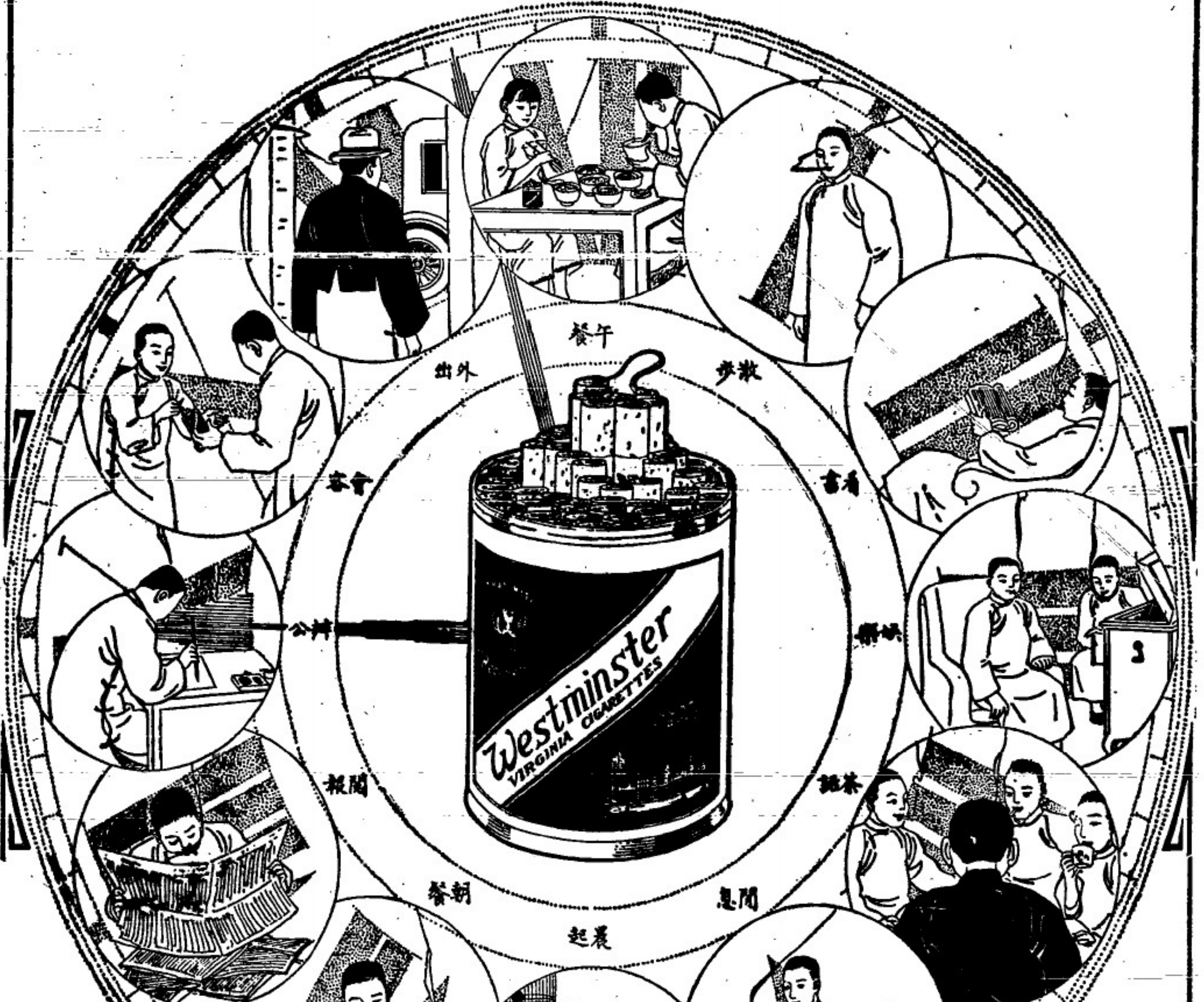
※丁維汾郭春濤。已佔據北平之總黨部。曾被警察包圍。

北平已見迎汪標語

※北平已發現歡迎汪精衛之標語。各黨部已入

手牌香煙

即飛手牌



一日之中無時可少

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

CKA-7

接上頁專電欄

※石灘土匪洗刧增城民船

石灘土匪。猖獗非常。前日大舉活動。聚衆洗刧增城民船十七艘。商民損失浩鉅。

※林振雄購日本機關炮

林振雄購日本機關炮十七尊。爲黃埔軍校學生軍之用。

※歐國強升爲中行長

歐國強(音譯)已升爲廣州中央銀行行長。

杜錫珪覲見英皇

○三月二號倫敦電。中國政府遣派赴各國考察海軍之杜錫珪上將。今天離倫敦。據其對晉見者云。數日前曾在北魏成宮覲見英皇。英皇對中國表示極爲關懷。並讚中英關係維持友誼關係。杜上將亦曾拜訪麥首相。麥氏有一函與其帶返中國。渠對於海軍之進展。中英間常保持親善與合作。杜氏最注意於英國海軍之訓練與裝配。擬回國後向政府提出偉大之程序。擴漸擴張中國之海軍云。「路透社」

來論

五花八門之中國現勢「二」

秋霞。

E　唐生智自豫通電反蔣，石友三即同時自皖進逼南京對岸之浦口，蔣之動搖，可立而待。詎知何健竟足不前，且在湘陸續解決唐之直轄部隊如吳尚、周爛、李生明等部，而會之馬鴻逵亦未南下以響應石「友三」軍，以致，結果，唐生智以出洋聞，唐生明以拖抵桂邊與餘軍結合聞，而石友三則以戴罪立功請蔣收容聞矣，反蔣勢力的不能一致也如此，此其五。

F　中東路事件發生，延不解決，或謂蔣利用者移轉了國民的視綫，得專心于國內東征西伐。而且當張學良不顧獨力抗俄而與俄方進行和平解決時，蔣又「牽如所請」而和張做了順水的人情，此其六。

G　所謂「親愛精誠」的黃埔學生，以其有反蔣者之故，曾不惜第一次捉二百人而以機關槍掃殺二十人。第二次又秘密射殺百餘人之多，其次，在上海傘捷西山會議派領袖居正等數人，與其最近之暗殺王樂平！都足以表現蔣氏防範之嚴密，此其七。

H　寧案之失敗的部分之解決，濟案之奇恥，鎮江租界之出賣似的收回，領事裁判權問題之虛聲，航空之永遠出賣，西原借款之中飽，與夫最近上海之「張學亮」案漢口之水「杏林」案……，無者不都喪權辱國，然在蔣政府宣傳下，却都成了了不得的外交上的勝利了。愚夫愚婦，肆不爲其所欺騙，此其八。

蔣末即倒之原因，大約如上所述。最近國內又發動了壹各派聯合的大規模之反蔣運動，是蔣之倒與不倒，于此舉將爲一最大關鍵，但畢竟這次打得倒否，我們也不敢預料。惟有言者，軍人中之如蔣者多矣，即此蔣而倒，又焉知再無蔣之第二繼續上台？總而言之，此蔣倒，似乎與我們小百姓沒有多大關係，只有蔣之面己。

※「紀念贈劵」的效用如何？

請讀讀下面一段啟事！

本莊當紀念期間所有發行大批贈劵，原予顧客以一種相當利益藉申週旋之意，現決由本日始，在此四個月內，凡攜有贈劵向本莊購買一切金玉珠鑽裝飾品者，無論其工值若干，均照原定八折計算，（每劵限用一次）以示優待統一，利益均沾，亦所以證本莊營業之觀異尋常，而貲本非徒雄厚已也，謹此佈聞，統希　留意，

民國十八年，十二，十五，

新嘉坡溁木街二二六號光興金莊許照湖啟

華僑社會（一）

本坡

本坡各社團請願減輕民信郵費僑民大會代表團第二次會議紀事錄「一」

議決案之提要

一　公推中央僑務委員呂渭生爲僑民大會在京請願代表
二　呈中央國民政府之電文
三　致呂委員渭生之函電
四　請唐紹儀領事帶同向國民政府請願

時間：三月一日下午四時：
地點：假座中華總商會議事廳：
出席者：林金殿：李金賜：嚴承緒：王松壽：莊篤明：黃芹生：
主席：林金殿：
紀錄：莊篤明：

△報告事項

（一）宣讀前期議案：認准通過：
主席林金殿宣佈本日開會事由：謂向本坡華民政務司請願一節，經過談話情形：及與陳龍員定應減輕郵費辦法之意見：略爲報告。繼由李君金賜報告：謂於本日【三月一日】上午十時，偕李君金賜，面謁華民政務司。陳述華僑勞工苦況，對於郵費增加，實擔累太重，情殊可憫，請予體恤，代向坡督轉致司憲請暫緩實行，展期四個月，俾華僑得從容研究辦理請願。據政務司答云：『增費之舉，實係貴國主張，諸君如欲請願，須向貴國政府陳請，尤准照減，並得正式公函遞交，此間政府，庶於減輕或有希望，並請展期四個月之請願書，亦須趕於日內呈遞貴來爲妥』云云，於是即赴陳龍恩君處與商，從速代爲擬辦請願書。並於本十日轉致司憲赴吉隆坡之前，俾其提出會議，以便解決准否。討論籌安部二月壹日批復前。『請願保留民信局大會』之快郵代電，其中有要語一點，即謂「本案最近之提議，原係英局動議」一語。與本埠郵政總監前此對請願代表大會所云者相反，可作爲請願展期之根據。爾陳君並云僑全僑大會主席林議順君，現正回在國內，最好電請其赴京，面向當局呈請，否則亦須參推代表，回國請願，方有希望。徒用函電，恐無效力。故本日會議，對於赴京請願代表一節，素悉本會欲願託林君或另行推舉。以另推登人回國，對於旅費，開銷必多，且須召開大會表決。諸君對此如何主張，請即討論解決云。

△議決事項

甲．議決推舉中央僑委會呂委員渭生爲本坡會在京請願代表。（詳情如下）

黃芹生君云。既林君義順爲代表回國便妥。但聞林君有在近南洋之訊。恐未能代爲辦理。僑商李君請願保留民信局一案。曾得中央僑委會呂委員渭生從中代爲出力，由僑委會提案幫同請願，始達援辦。本席擬推呂君爲本會在京請願代表。莊篤明附議。並謂呂君對于民信局一案。知之甚詳。又熱心幫忙，推爲本會代表，實屬得人，且在京就近請願本會甚可，免另籌旅費爲妥。衆決議通過。

乙．議決函致「請願保留民信局大會執委會」，謀其亦電致林義順入京請願，以便雙方並進。黃芹生提議，王乾世附議。衆決議通過。

丙．議決於本月參日下午四時，仍假座中華總商會開代表團第三次會議，主席提議陳紀恩君所代擬請願書之稿，約定本三日可以擬就交到，本席擬定擬於是日下午四時再開會，共同斟酌稿中之意，以便即日繕正，衆決議通過。

丁．議決請唐紹儀領事代爲電呈我國政府轉國請願。李金賜提議。黃芹生附議，並推林金殿嚴承緒李金賜三君爲代表，向唐領事接洽，議定於三月四日（星期二）上午十時同赴領署。衆決議通過。

戊．議決電知呂委員渭生，丞推其爲本會在京請願代表，一面電請國府，及當當局，請對於呂委員代表請願予以接納，一面將僑衆請願之意詳細函達呂委員，請其盡力照辦，電函之稿，由莊篤明擬辦。主席提議。衆決議通過。

散會時已五時半矣

△附錄

（一）呈南京國民政府政院交通部僑委會電一件。
（二）致中央僑委會呂委員渭生函電各一件。

十九，三，二，

△國民政府南京

中央黨部，蔣主席。行政院。交通部。僑務委員會鈞鑒。宥電是徒大會再公推呂委員渭生爲請願代表。乞予接納。俯查不恤。迫切待命。新嘉坡各團體行願減輕民信郵費僑民大會主席林金殿叩多。

△僑務委員會

呂委員渭生鑒。民信郵費增加。華僑憤怫。大會公推執事爲請願代表。乞向政府力懇照辦或減輕。並電此間。當可採納。余候復。新嘉坡各團體請願減輕民信郵費僑民大會主席林金殿叩多。

[illegible]選僑者。民信郵費增加壹案。華僑憤慨。因以郵外僑界多屬勞動苦工。既屬月寄款僑贍養家屬。又要担發重累。孫予體諒。本埠郵政工人發起請願。涕泣呼籲。同時參加者六十三團體。於前月廿叁號在中華總商會內召開口願減輕郵費僑民大會。當即議決。主要當口努力繼續請願。并成立「新嘉坡各團體口願減輕民信郵費僑民大會」推舉代表。組織代表團辦理壹切。除向當地口府予展期。（星例郵費增加定四月壹號起實行。四個月）以便進行外。并於宥口（廿大）電請我國政府當局。請准照舊。「汕頭民信每一總包約十封信粘貼郵票貳角入分然其間每封均輕小僑鄉去年底派遣委員分赴汕頭令各民信局照郵例每封須粘一角而星洲郵費每封要加粘貼一角貳分前者請願保留民信局全僑大會曾有另請減輕辦法圖。內按伍分國外按六分所增已是一倍及四倍矣。以飾會國各鄉情。電中會分敦中央僑委會。想　先生必己聞悉。昨日復開會議決議重再爲推先生爲全僑請願代表。在京就近代爲請願。本會並會發上多電。諒達鈞察。茲將各團體召開大會經過情形暨案。紀事錄本。暨各團體連日請願之電稿。及代表團之議決案之稿件。並錄寄上。

大風趨兮球飛揚

前日球戰行軍不利

第一場	廿與十六
第二場	廿一與十一
第三場	廿一與十一

一二比一南洋中華勝

本坡女專南洋兩校。定于本月壹日（星期六）下午五時。挑選精銳。與本坡南洋中華兩女校在女專球場作友誼之混合排球比賽。各情已誌前報。是日下午五時。記者以該兩大女校排球隊作混合排球比賽。萃儔兒于一場。其球藝定有可觀。旋即買車前往。要則人山人海。已無立足之地。然已買車來到。又不必空空回去。于是只得鳳洞山上作遠望焉。比五時十分。丞評人鄭君宣佈比賽開始：四隊健兒遂各獻其身手。但是日風勢甚大。四隊健兒雖各有絕技。而所發各球則不能盡如人意。因此第一場結果。女專南洋較可見。第二場球藝。比較稍有可觀。女專與南華方面：雖於黃軍之後，遂起團結之心，迨比賽告終。果然南洋與中華告敗。第叁場。兩混合大隊。以勇氣之鋒負在最後之五分鐘。遂認爲不可失之時機。只可憑風勢越來越大。此方球要拍興那方面。而風見個要給他吹興這方面。那有什麼法子呢。然以此之故。觀衆方面。頗被抑興趣。而球員方面。好像亦呈不快之色。至第三場結果。女專南華寡敗：總結果爲二對一。南洋中華勝。

男童夾召無妄

昨日上午八時許：有一父子兩人乘搭第大三六號巴士：擬往[illegible]近道中：[illegible]上[illegible]有[illegible]車一輛：[illegible]者：方將[illegible]事件移[illegible]中：該司機者乃[illegible]距有好事之少年兩名：乎不[illegible]險術：[illegible]車：[illegible]郵法制止：[illegible]車一[illegible]：面據車之男童：年約十[illegible]：[illegible]眼目矣：[illegible]人不[illegible]：據有[illegible]：一[illegible]少年[illegible]：[illegible]車入中央[illegible]：[illegible]傷[illegible]：[illegible]傷：[illegible]云：

金督昨日飛天

本坡金文泰督憲。於昨星期日上午十時。乘航空母艦[illegible]水艦乘機。作遊覽之壯舉。該機由該[illegible]航空隊長駕駛：[illegible]宜[illegible]時。[illegible]令[illegible]機降低近水面飛行：直至十一時半始。[illegible]。機乃徐徐降下：當時附近居民之麇立岸上觀看者：爲數夥矣；

倘有本坡新聞

排在第七頁

放言

醒民

五官四肢中・視官最能消耗金錢・好女色・貪華衣・求美觀・汚濁錢貨金以買貨心也・莫不悅目・實得貨心・

養生送死・人子天職・今爲人子者・薄於養生・厚於送死・抑又何事・蓋養生無足述・送死有足多・踩衣錦繡・夫誰注目・盛儀送葬・路人駐足・厚薄之間・不在職不職・而在傳不傳・噫・

古今來所謂識時務之俊傑・未有不諳「見風使舵」・「順風倒」・「不拘小節」・「打死老虎」數訣竅者・

嗜好誤人・人多甘之・嗜鴉片者曰・「藉此療疾」・嗜嫖倡者曰・「應酬朋友」・嗜賭者曰・「逢場作戲」・嗜酒者曰・「借酒澆愁」・此無他・有嗜好・諱言嗜・好耳・諱言嗜好・嗜好乃深・沉湎而莫可救・

在嫖賭事中・向人借貸・借嫖賭之用・多慷慨無吝色・易其地・易其用・乞人援手・竭哀求之能事・亦不蒙白眼之睹・

貧賤不能移・富貴不能淫・威武不能屈・持此論以處今日之世・其是呆漢・

善罵人・必爲人罵・善譏人・必害人譏・罵人譏人・人罵人譏・亦相對待之一・因事知人・其事必迎刃而解・因人設事・其人必尸位素餐・用人不量才・以好惡爲棄取・以鄉友戚黨爲依歸・量狹小見・不能成大事・敗事有以餘・

李鴻章受賄

奕

李鴻章於參加俄皇加冕之後・出賣東清鐵路・私受俄賄五十萬盧布・（詳載王光祈譯之李鴻章遊俄紀事俄國藏現事記）・爲事現方爲各方所注意・自應徹底審查沒收會左李祠堂・文璧堂報後・李國杰大爲著惱・努力・以洗其祖父之污・吾意張湯社即爲酷吏・而要求實社延年爲酷吏・其父作惡・其子未必不賢・而況其孫・鯀治水有罪・而禹治水爲功・後人不以鯀之罪而罪禹・禹亦不以鯀有罪而灰心・經營其八年於外・三過其門而不入以治水・未聞其有半日之閒・以洗刷鯀之罪惡・彼丈夫也・我丈夫也・李國杰何不師效禹之往事・而努力於社會改良・爲四萬萬人解除痛苦・則罪吏上或可掩・李鴻章之罪惡於一二・

李氏於招商局案中・其門下食客借著以鑽者甚多・而於沒收李祠一案・其食客竟無有爲之出力者・大約招商局有油可揩・有飯可食・李公祠無茶可飲之故・「爲聞門食客・今難覓個來・」設李氏如盛氏・恐今日借箸以謀招商局者・必過門而不入・食饞之炎涼如此・

假斯文鬧笑話

憂患生

不通人偏好掉文・往往滋生笑柄而不自覺・且顧盼自雄・若足以見其爲讀書種子者・可憐亦可晒・記之以資談助・

某秀才自稱飽讀詩書・能出口成文・事父極不孝・一日・爲父所撻・秀才懸恨不勝・思報復・語人曰・父仇不共戴天・吾誓必有以創此老賊也・又一日・忤父甚・父盛怒撻之・秀才舉手儐開曰・吾聞君子不黨・「黨」君子亦黨「黨」乎・父益怒・揚足蹴之・秀才雙手持父足・盡力一推・跌父於數丈外・吟詩曰・泥花落地總無聲・

日前余赴三水・車中聞數人互談・言某伶爲某人弟子・某伶自行學習・無所師承云云・忽一西裝客搖首曰・究竟無所師承者・未易出人頭地・故古語曰・無師「思」不服・

某下級軍官請假返鄉・逾期不來・所隸部隊奉令出征・其同事馳書勸來前方服務・某則書有逸場「鞭長」莫及語・意謂部隊經出發逸遠・效力沙場・我難于追及也・

某甲死・偃船運柩回籍・其友某乙哭而送之・語人曰・吾與彼者共事數年・感情甚洽・未嘗一日離・今見彼靈柩附船歸・呈安得不和哀・「哀」共濟也・因痛之惜・與故友共濟于中流乎・

以上數事・均爲余親目所見・親耳所聞・并將諸傳述者也・竊歎近日國學陵夷・風雅墜地・文墨既弃時尚・吾輩方悔誤讀詩書・査無所用・彼數子者・胸無點墨・便是大佳・乃偏欲以書卷見長・轉以自形其拙・

厲害十分

民

清光緒二十七年・李文忠公（鴻章）爲欲出資報効重修圓明園・李隨從赴該園・以便核計應用木料款銀若干・抵園・各太監齊至叩見・李均頷首而已・適該園總管太監放福壽・亦疑金頂禮服出迎・與李請安・李仍漠視・放福壽大怒・復上前行禮・高唱道・圓明園總管太監放福壽・參見中堂・李不覺大驚・急還禮道・總管免禮・放從容曰・中堂此來明園・是否奉旨而來・抑私意耶・李知闖禍於彼・期期艾艾曰・未奉旨・余來合計工程・欲行報効重修此園・放微笑曰・中堂已入闕拜相・國法應知・圓明園業已犯廢・亦是皇上御苑・中堂私來・便有私窺禁地之罪・不知是自行上疏請罪・抑令太監參奏耶・李至此知已無法挽回・乃道・請總管參奏可也・旨意遂乘轎馳去・翌日早朝・西太后曰・李鴻章・今有圓明園總管太監福壽・參汝私窺御苑・可有其事乎・李叩首曰・臣該萬死・西太后曰・我看汝是多年老臣・減輕罪名・罰汝一年俸・下去・李退朝後・與人云・小小太監・竟我紅頂外臣・厲十害云・

一篇哀啟

某縣長之胞兄畫（永旁）然長逝・長悲痛殊閱人周某草一哀啓・周固名下士・拒不肯爲・長泥之再三・周揮然曰・乃兄係九一碼子・今爲其作哀啓・毋乃汚我筆墨・殺或強我爲・則必將伊之情史詳述靡遺・方稱快意・長怪其言之不倫・詰其故・曰・乃兄前任某縣時・曾搭油周氏洋一萬八千金・如此劣跡昭著・以其頭之貪・不知誰之偷之爲盜也・長不悅曰・是乃宦海之常事・何足以爲奇・言罷解嘲・頗爲詡之曰・姑念乃兄稱此款項之後・尚知作讀書資本・爲留求學之赤・周恐其無以自容也・復乃姑有今日之地位・而君又乘公作故・造福於氏・是則雖有損於周氏・民衆實受其益也・推本求源・厥功不可謂不偉・故卒爲之屬稿云・

閒磕牙

病夫

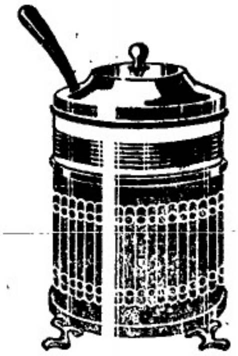
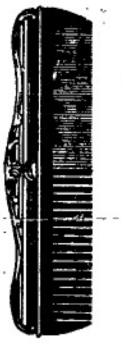
近來報紙每逢著[illegible]・雖然若干・綫城若干・數人狠狽逃竄・我一軍奮勇追擊：：的告捷電文・起一顆微細的心靈・不期然而然的・一種莫可名狀的感觸・也不能之是害・是樂・是悲哀・還是惭愧・尤其是在讀完中假笑涕滑後之後・十餘年來・大小戰爭・統計總來・不下數百次・各方面所死亡的將士・亦多至不可勝數・同作犧牲在砲火之下的武裝同胞・何以一般民衆的心情・偏對於這次防假陣亡的將士無韓光第等・特別感覺到非常惋惜・悲悼・和欽敬・

得民者昌・失民者亡・這兩句古語・在現今的大人先生們的心目中・至多祇認爲是適用於軍事時期的・所以當戰事發動的是候・你也打一塊民字招牌・我也掛一塊民字幌子・全靠牢牢誑持・唯恐或失・及至事過境遷・敵人消亡・則又把來拋到九霄雲外去了・

軍中諱語

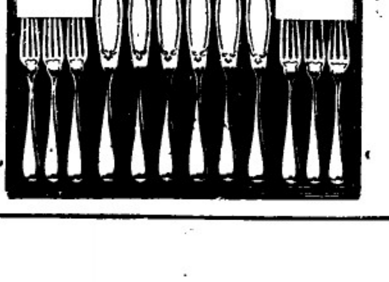
大雄

軍中口令：關係綦重：審封傳遞：不敢輕洩：蓋功令如山：無敢褻也：最客山左：某日匯警：行將攻城：急調警備隊前往助攀：己有警失：原料口令傳來：爲（效命）二字：全部隊士兵：聞之皆反顏：不肯前：且大諱：官長詢之：亦無效：蓋（效命）爲（要命）之諧音：目爲不祥故也；時匯警急急：官民駭然：即將口令改易：並剴切暴勉：解釋至再：兵始出：匪乃退：然已剛不容髮矣：此種情形：雖覺：無顛腦：然軍中禁諱之語：確有實不可破者：如點名時：答（有）不答（到）蓋（到）爲（倒）諧音：即今日各處軍隊：亦莫不如是也・

存廿伍個之包裹贈券紙

可得下列之精緻物品



堅實銀髮梳刀叉一盒美麗藏物盒精巧煙盒等若諸君存有廿五個大瓶五十個小瓶之包裹贈券紙則可得其中之一

倘諸君體弱精衰困倦者請飲此延年益壽之文家宜補酒曾經一萬八千餘位醫士所介紹但須切記保存其包裹贈券紙以便領取贈品（三）

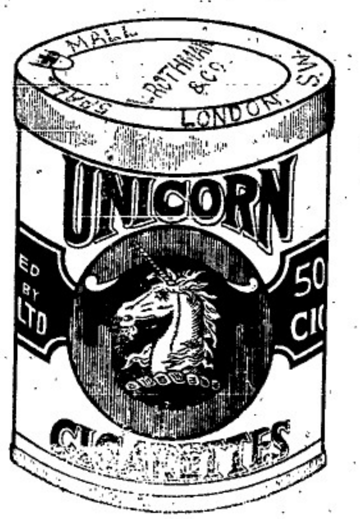
并向售者索取廿九種之贈品表

文家宜乃益壽延年之補酒

WINCARNIS
"The Wine of Life"

韓典目拉沙露父子有限公司
新加坡文家宜贈品部

Unicorn Cigarettes



此烟為倫敦著名公司製造
PALL MALL. 香烟之勞曼公司所出品其質優良價格適宜為人最愛吸者也
各烟商皆有出售
代理人星洲檳城士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

一萬元
担保絕無防腐之物

城堡標
陳麥酒
價格廉宜

請向
萬美號新永泰號或
馬來總經理人
烏禮里公司
索取免費樣品一樽
電話六一七二

Sole Distributor for Malaya.
G. AURELY.

▲市況一覽表▽

金融類

▲各國

倫敦　每國幣二司令三辦士十六分之十一　休息
紐約　一百元值　五十六圓十六分之一
巴黎　一百圓　一千四百三十二法郎
上海電令　一司令十便士二五
香港電令　一司令五便士七五
銀條現價　十九便士一二五
銀條期貨　十九便士三七五
實叻埠每元值　二司三便士七五
新金山　每元值二司令三便士七五
德國　每國幣百元值　二百三十四馬克
小呂宋　一百元值　一百十二元七五
安南　一百元貼出　三十元半
暹羅　一百銖值　八十元三七五
日本　一百元值　一百十三元二五

▲中國

香港掛牌　一百元銀行貼出　卅二元三七五
潮州掛牌　一百元銀行貼出　三十八元二五
廈門掛牌　一百元銀行貼出　三十八元二五
汕頭和豐銀行　回盤一百元貼出　三十八元半
上海掛牌　一百元值　一百十九兩七五

▲南洋

檳城　一百元貼入　二角五占
印度掛牌　一百元值　一百五十四盾
加爾吉打掛牌　一百元　一百五十四盾
仰光掛牌　一百元值　一百五十四盾
馬[illegible]掛牌　一百元值　一百五十四盾二五
高浪[illegible]掛牌　一百元值　一百五十四盾二五

▲爪哇

加[illegible]巴掛牌　一百元值　一百三十九盾七五
泗水掛牌　一百元值　一百三十九盾七五
三巴壟掛牌　一百元值　一百三十九盾半

英國男皇金條半鎊　四元五角五占
英國女花金條半鎊　四元五角五占
英國男皇金條一鎊　八元七角半
英國二磅金條每條　十八元五占
美國一磅金條每條　九元
美國四磅金條每條　卅五元八角半
十足庄金葉每留吉　六十四員五角
十足庄金條每留吉　六十四元二角
十足紋銀條每留吉　一元五角五占

糖類　【每担】

廿大號TO粗花頭白糖　五元二角
二十二號粗花頭赤糖　五元二角五占
十六號什糖粗花頭白糖　五元二角
新嘉坡正庄冰花島糖　五元五角
新嘉坡冲庄冰花島糖　五元四角
四十四號庄幼白糖　五元八角

肉油類　【每担】

廣福盛元字二珍肉油　廿二元二五
廣福盛福字二珍肉油　廿二元二五
福利號生字二珍肉油　廿一元二五
安南上庄二珍肉油　廿元零五角
永昌安上二珍肉油　廿二元五角
廣信盛信字二珍肉油　廿二元五角
[illegible]上二珍肉油　廿三元

生油類　每擔

廣行八顆雙錢印生油　十六元七角半
泰生榮李瑞印香生油　二十元二五
汕頭明發豐標上生油　廿一元七角半
合順盛二珍象標生油　廿一元二五
漳南茂二珍鷹標生油　廿一元二五
汕頭地球標二珍生油　廿元七五
大光八顆日月印生油　十六元五角
泗水OTB食生油　十六元八角
又LTK生油　十六元六角
又A三角標生油　十六元二角半

椰油類　每擔

本坡芳昌廿八庄椰油　十六元
本坡和豐廿八庄椰油　十六元半
又和豐十五斤庄椰油　十八元
又六斤半食庄香椰油　十九元半
檳城萬德美廿八庄椰油　十五元二角

籐類　每擔

潤社籐原庄　十三元半
色芽籐原庄　十四元半
紅目籐上庄　六元七角半
目籐雜庄　六元

土油類　每箱

給標二珍庄土油　三元二角
大獵二珍庄土油　三元八角
[illegible]標二珍庄土油　三元一角
魚標二珍土油　三元
王帽二珍土油　二元七角半
雞標二珍土油　三元二角半
十字標二珍土油　三元二角

亞參類　每車

泗水軟子亞參上　二百四十二元
泗水軟只亞參中　二百一十五元
泗水牛子亞參　一百八十二元
吉寧上亞參　一百七十六元
暹羅上亞參　一百七十元

鼠尾類　每擔

泗水烏條鼠尾一號庄　四十六元
又紅條鼠尾二號庄　三十五元

甘文烟　每担

巴東頂上甘文烟　五十五元
巴東蜂上甘文烟　四十五元
巴東中甘文烟　三十五元
巨港白甘文烟　二十八元
巨港中甘文烟　二十七元
又蜂庄甘文烟　廿二元
又小箱甘文烟　廿一元半
又粗庄甘文烟　廿一元五角

麵粉類　每包

雙旗標麵粉　二元八角
手車標麵粉　二元八角
[illegible]天錠麵粉　三元二角
[illegible]趾標麵粉　三元五占
紅狗標麵粉　三元
[illegible]馬標麵粉　二元九角
五鶴標麵粉　三元二角半
黃鼠狮麵粉　二元八角半
[illegible]花標麵粉　每包　二元九角半
水蛙標麵粉　每包　三元二角七五
[illegible]人標麵粉　每包　二元九角

老枳類　每擔

巨港老枳粒　九元五角
[illegible]老枳粒　十元一角
巴覽中上枳粒　九元二五
巴新庄老枳粒　十元二角
巴城普庄枳餅　八元七角半
泗水老枳粒上　十元
巴新枳餅九成　十六元
巴新枳餅八成　十四元七角半
巴中拣枳粒　七元五角
北干八成枳餅　十三元半
吉寧丹枳　十二元半
麻坡老只　十一元半
北干紅只粒　十三元半

老米類

網庄老米只　每擔　二十七元
普通老米只　每担　十八元
萬亞老米只　每擔　二十五元
一號老米仁　每擔　四十元
二號老米仁　每擔　三十四元
三號老米仁　每擔　二十六元
普通老米花　每擔　八十六元
網庄老米花　每擔　一百二十五元
萬亞老米花　每擔　一百三十元

粉條類　每擔

烟合二號多粉　十六元五角
黃色一號多粉　十八元
廈門幼白米粉　十六元七角半

加薄棉類　每担

土產庄一號加薄棉　五十四元
又冲庄一號加薄棉　四十一元
又正庄二號加薄棉　三十五元
土產冲庄二號加薄棉　二十五元
H一XXX加薄棉　二十七元
H一XX加薄棉　二十五元半
E一XXX加薄棉　十二元

白蠟類

金山雙白粗蠟　每車　四十一元
金山雙白幼蠟　每擔　一元二角
暹羅雙白粗蠟　每車　三十二元
暹羅雙白幼蠟　每擔　一元一角

[illegible]森類　每擔

冲金山[illegible]　七元二五
暹[illegible]鋸小[illegible]　二元八角半
[illegible]火[illegible]　六元五角
正金山[illegible]火[illegible]　九元
留[illegible]鋸大[illegible]　五元二角半
金山鋸大[illegible]　三元五角

香椒干類　每擔

旺有香椒干　廿八元
[illegible]里香椒干　廿七元
三馬[illegible]中大格香椒干　廿六元
又[illegible]牧中格香椒干　二十五元半
[illegible]萬仔香椒干[illegible]　六元五角

華僑社會 三

外坡

華人平等待遇委會草就刑法修正案

（叻訊）頃聞荷印政府於去年所舉出關於華人平等待遇及刑法等宜之研究委員會。其工作現已完畢。該委員會主席係爲矛克氏。此委會偕同司法部。業已草成刑法擬修之修改計畫。此項計畫不久卽將上呈於政府。以前荷印政府在荷印國民議會內報告荷屬政治情形時。曾宣言華人平等待遇權之修改計畫。擬提出於一九三零年之荷印國民議會之第一期會議內。嗣於一九二九年正月十五日國民會議開會時。亦有同樣之聲明。故預料該計畫不久必提出國民議會會議內云。

龜突地方官封閉八家紙炮廠

▲各廠工人失業者數千

棉蘭訊。荷印政府鑒於瑪瑯及龜突數家紙炮廠爆炸之禍。嚴禁各家炮廠以鹽酸鉀製造紙炮。各家紙炮廠以不用鹽酸鉀製造之紙炮。爆炸力較弱。不能暢銷。起初時尙知遵守官廳禁令。嗣因營利關係。仍祕密混和鹽酸鉀於火藥中。龜突地方官得線人報告。龜突各紙炮廠仍沿用鹽酸鉀以應曆新年及土人新年將屆。各家製砲必多。曾一度派警搜查八家紙炮廠。絕未發見違禁品—鹽酸鉀。各探仍私行窺探。始悉各家紙炮廠混雜在午前七時至七時半。特命製造工一人和鹽酸鉀。其他普通工人完全不知火藥內已混有鹽酸鉀。遂於本年一月十七日再派特務警察搜廠有鹽酸鉀。依例將八家紙炮廠勒令停止營業。各紙炮廠工人爲此失業者數千人。官廳爲各失業工人起見。決定允許各紙砲廠復工。惟須派警監視。各紙砲廠一致的表示不願再製雜鹽酸鉀之紙炮。因此稱紙砲不能銷售。其他各埠紙炮廠均用鹽酸鉀。卽在龜突市外之紙炮廠亦用鹽酸鉀。其製成之紙炮。暢銷而獲利。因是不願復業。各家紙炮廠所提出之理由。確係實情。官廳亦能強令復業。而一般失業工人暫時仍無善後辦法。三寶壠各輸入商之皆賣鹽酸鉀者。存貨過多。銷路停滯。叫苦不迭。有一家存鹽酸鉀約值五十萬盾之多。其所受影響綦巨。龜突八家紙砲廠既已搜出違禁品。須受法律制裁。依律刑事處分至多十四天拘役。罰款至多四百五十盾。

社團林立朝氣勃發

【岩塘遊客投稿】余此次遊歷岩塘。覺得該埠社團林立。朝氣勃發。不可不紀其大略。以告僑界。余到埠後。卽先到華僑同志社參觀。承該社常務委員李君德學。殷勤招待。觀其社內。陳列書報甚富。建築亦甚美麗。繼邀李君引導。參觀新建築之中華會館。蓋余早知李君爲會館坐辦。曾國民黨祕書。便於引導故也。查該會館。係於去年。籌款五萬餘盾從新建築。門前爲一大草坪。四周圍以鐵欄。拾級而登。爲公共閱報室。據李君言。正門及左右二門額。將砌鑲中華會館。中華學校。中國國民黨黨部等大字。以壯觀瞻。入門爲大禮堂。左右爲黨部及會館公廳。再左右爲教室數間。可容學生數百人。禮堂之後。爲教職員寢室。左右兩廊。爲學生寄宿舍及閱報室膳室等。寢室之後。爲一大操場。操場左右有空地。則建學生休憩室。及教員會議廳等。中間另建一上下兩層之樓房。下層爲浴房。上層爲面面通風之八角亭。據李君言。此亭特爲僑界會員等。於淸風明月之時。品茗談話之所。四角將蒔以花木云。最後則小溪如帶。水聲淙淙。岸旁竹籬茅舍。自成村落。而樹上小鳥鼓鳴。一若歡迎我輩遊客也者。俯視溪中。成羣女郎。游泳溪澗。哥(音旁)唱罵。怡然自得。使我幾疑身入桃源。不知門外爲何世矣。據李君言。該會所以能建築完成。全賴各委員及僑胞。鼎力贊助。主席洪君實輿。一面任職雷珍蘭。一面自營商業。不惜犧牲精神財力。爲僑衆服務。其熱心毅力。確有足嘉者。最近又得一張君卓民爲委員。前途更爲樂觀。查張君爲本會前任常務委員。去年回國京等各地。考察商業暨黨治黨務。所得經驗頗富。今又願回而幫忙。實該會之福。至如現任常務委員李君景福，終日在烈日之下。監督工匠建築，亦極辛勞，其餘各委員均爲熱心份子。用能於數月之間建成若(人旁)大之校舍。惟目下尙欠款項甚多。將來經常之費，亦須籌措。日前開會商議。恢復貨捐。以資津貼。想不日可以實行云云。查李君德學。在荷屬辦理黨務及社團。事業甚久。前年回京考察大學制。及在廣州省民訓會服務。所得經驗。亦不少。今爲坐辦及指導黨務。堪稱得人。前途發展。正未可限量。總之。該會館占地之廣闊。建築安城。卽進而爲辦初級中學。亦非難事也。參觀畢。順路參觀工商策進會及瓊僑俱樂部。廣肇俱樂部等團體。或則建築已竣。或則正在籌備中。其設施之猛進。社員之努力。足令人欽佩。岩塘一埠。華僑雖少。而社團之勃興。精神之煥發。則實駕夫別小埠之上。我於參觀之餘。希望該埠華僑百尺竿頭更進一步。建設巨大之華僑醫院。或圖書館。以福利僑衆。則爲德當更溥矣。

破鏡不能重圓　架詞投控警署

（巴訊）上月十九日加拉末補羅有荷人某甲投控一婦人於峇巴警署。謂該婦盜竊其器物。因此該婦被拘而下獄。據該婦自白。彼之原籍夜史牙。其名係亞鼎。爲該荷人婦者已二年於茲。數月前該荷人對彼言。不欲再容彼爲妻。當時該荷人卽將衣服等項遷徙他屋。彼乃於加拉末補羅面獨居。然該婦被棄後。已無能力繳租該屋。將屋內家具零星售而還返夜史于其父母處。至前日復到此地嚮回衣服。該荷人得悉轉來會見。且常受其跌踼。此等欲歸於好之擧動。遂嘗面嚴拒之。且謂不欲再與荷人結合。又謂彼不久將嫁與同種人。該荷人聆此。憤火中燒。索還其物。而婦人則謂被你蹂躪許久。該項器物固所應得者。現已發售淨盡。該荷人至是遂控此亡國巫婦。而拘禁於獄中。結果如何。容後詳報。

巫覡行醫之目無法紀

「暹訊」巫覡而爲醫。暹羅現時例在必禁。蓋以其利少害多也。然巫者視法令爲具文。亦恐未必也。但一般信奉之者多。巫者亦是以利益之所在。順乘頗受。並巫覡降人借事。以致病人隨命者時有所聞。本報年來所紀。亦有兩三宗。近悉有暹婦娘遇着。係大城省屬普府帕開縣人。亦以巫覡爲生活者。地方人民。崇信之如生佛。婦因此兩年來乃大張揚其術。謂能致鬼神。指示藥藥。以治百病。一般迷信之者。向已半信其言。並是益信。哄動遠近。門限幾爲之穿。雖未因此殺斃病者。惟地方官恐其流毒無已。於是拘治。近已爲法庭判決入獄一個月。並罰款二百銖。關因其罪未彰。且被告亦承認過失。官乃按律判緩刑爲期五年。如其有半案遂了結。一般同道中人。聞此稍爲斂迹云。按以巫覡爲業者。暹邏人皆有。並地向來甚盛。當道下命禁止。佈告在案。迄今約三十八年矣。

姨丈劫姦甥女

▲遇至成邀往租鋪
▲被捕後說是戀愛

暹訊。暹女娘勞。年方十六。家居差具插府本南表地方。上月某日。女父乃勝令女晉某火礱取米。女與表妹娘文同乘小舟前往。及至中途。其姨丈乃戊合無賴乃宗。手持利刀立於岸上。迫令女泊舟於岸。女懼而從之。及舟靠岸。乃戊乃將女拖上岸。而另僱船帶女來咯。初在新娜灣其友之船上借住數天。及後卽邀往挽坤蓬租屋居住。至今約一月。在一月內之。女被姨丈乃戊姦污多次。本月十五日。女適與某戚娘明遇。卒事詳告。娘明乃邀往挽坤蓬警署報案。警署派員同女至乃戊所租之屋。將乃戊捕送警署究問。乃戊否認劫姦外甥女事。辯謂與女發生戀愛。而遂來咯。皆係女之心願云。

閱者注意

閱報諸君如有
卽晚未能接得
本報者請卽電
知本報經理部
以便查明補派
「本報電話"7164"」
經理部啓

神秘之治病泉水

能除身中毒質遂去潛病之痛苦

在歐洲中部之山谷中有神秘之水泉焉其水有療治肌肉骨節肝臟腎臟膽囊及膀等舊年疾病之功効

「加爾斯曼」有一著名醫士確知此有益衞生之水若能不須多費而複製之并將其製泉水之標準分率及一切特效藥物開列于一仿單上實于人類中之患病者受賜不淺

「克老粉」乃寶貴之良藥可於各處藥店購得用一茶匙之「克老粉」加入常時飲用的水一大杯使其融化成爲藥水則無異於著名歐人之泉水也

「克老粉」爲肝胃等症之所必需能清腎臟逐痛苦及去血中之毒

諸凡風濕症腰痛骨節炎腎骨痛神經炎痛風症及尿酸等病一用克老粉則能予諸君殊奇異之効驗也

克老粉
KUTNOW'S POWDER

「克老粉」用譯封書
各藥房均有出售
◀代理▶

(一)

爲補助公立華羣學校經費發售國貨香煙委員會宣言

在今日土產價落：百業蕭條的南洋：吾僑的教育眞是艱辦極了：不但學校的經費難籌：而且大多數生計困難的貧苦僑胞：要想遣子弟入學因無力繳納學費也就力不從心：不得不任子弟輟學了：這是多麼可悲憫的一件事啊！公立華羣學校的當事人們：不畏艱難辦起這間眞正平民化的華羣學校來：除免徵學費外：收堂費極少：使貧苦僑胞容易爲力：而且對於那十分無力的學童：竟不取堂費還由學校裏給與不取費的書籍：這樣辦來學童的人數：自然多極了：可是學生愈多：學校的經費也就愈需用得多：在這市場冷淡的吾僑社會裏：又那裏去籌許多經費呢？好了！現在中國華平煙草公司報効該公司新產出的安樂兒牌國貨香煙來充這學校的經費了：華平烟公司旣肯如此贊助該校同人等也就不得不繼起援助：所以才共同組織「爲補助公立華羣學校經費發售國貨香煙委員會」代爲銷售凡我同僑人士：對於這事：諒想都是很表同情的：那麼：就請快來購買這安樂兒牌的香煙：這不但幫助了平民教育：而且推銷國貨香烟就是發展國家財產的部份的救國運動：豈不是社會國家兩相受益的一回事麼

附表揚條例

一　凡惠購安樂兒香煙一打至五打者登報表揚；
二　凡惠購安樂兒香煙五打以上者除登報表揚外并將八寸玉照懸掛華羣學校內以留紀念；
三　凡惠購安樂兒香煙多惠一元至十元者登報表揚；
四　凡惠購安樂兒香煙多惠十元以上至卅元者除登報表揚外並將八寸玉照懸掛華羣學校內以留紀念；
五　凡惠購安樂兒香烟多惠三十元以上至百元者除登報表揚外並將十二寸玉照懸掛華羣學校內以留紀念；
六　凡惠購安樂兒香烟多惠壹百元以上者除登報表揚及懸掛十八寸玉照于華羣學校外再由本委員會奉贈相當紀念品以彰盛德

新嘉坡爲補助公立華羣學校經費發售國貨香煙委員會

主席團
正主席　唐繼頤
主席　李嗣頤　王吉士　陳紹鴻　林金殿　羅承德　蕭志永　李玉階　洪高興　陸仁傑　陳濟士　陳貽矩　曾紀寰

委員
顧桐綸　吳業深　林蔭民　陳耀森　李子楨　李堯　胡桂庚　張汝霖　丘菽園　洪寶樞　蕭鏡湖　張兆麟　陸振凱　陳博愛
陳開祥　張叔耐　曾有郁　蕭露昌　陳力山　陳月卿　丘鑑鈞　陳梓顯　馬蝶影　鄭就成　鄭家駿　周濂波　吳平軒　李朝天　黎韓榮　紀玉衛　李欣彭　陳舟書　胡浪漫　謝平　鄧文光
陳民障　李月階　黃子炎　楊聚凱　林本道　利金玉　冼致崇　蕭子彬　寶育蒸　鍾光南　楊嘉南　李鏡波　劉立興　楊清我
陳賛朋　陳日長　黃華梅　吳星樞　吳燦昌　鄧頌如　林時明
蕭勝香　梁偉謙　何佩天　歐陽吉甫　楊爾若　李樂朋　蕭騰麟
陳卓山　陳文波　梁展雲　張子猷　黃芳英　蘇覲章　謝超華
吳合全　黃鶴　沈作邦　李曼卿　胡超凡　熊佛心　胡步蟾　蕭少甫　黃鐵儂　陳始濂　黃愴溺　蔡文寶　胡壽坡　陳燊初
韓達業　陳芳豪　彭士名　沈航豪　林威量　張珂玲　陸振坤　薛菊英　陶鑑森　陳槐東　陶文俊　陳劍青　黃道良　李民生
楊朝慶　何鏡泉　鄭友仁　劉冠英　陳詠燕　韓秋容　郭覺悲　星報　草少嘉　汝器畫室　余森森　赤馬畫室　余泉　香泉
一畫室　益華社　微笑畫社　樹膠聯合俱樂部　曇花鏡影　福州咖啡商公局　海天遊藝會　仁聲劇社　華記行船館　印務牙
科發會　同樂革履行　八和會館　厚福堂　香羅會館　成友行　懷軟姑蘇行　軒轅布綢行　星州唐洋貨行　興和行　體器行
均益行　同喜行　雜貨行　沙藤行　豬肉行　軟時行　財發行　華羣校友會　公榦行　客棧行　文華行

執行委員會
（常委）　李曼卿（主席）　李景彭　陶家駿　曇花鏡影劇社　陶文俊
（執委）　林儒民　丘菽園　蕭騰麟　熊佛心　劉冠英　彭士名
（候委）　李鯨天　陳力山　黃懺儂
監察委員會委員
書記兼（主席）　韓達業　陳耀森　蕭子彬　何燿泉
事務股　主任李景彭　幹事李曼卿　彭維新
財政股　主任曇花鏡影劇社　幹事李子楨　鄭就成　冼致雲
文書股　主任丘菽園　幹事彭士名
宣傳股　主任李儒民　幹事張汝器　陳力山　胡浪漫　張叔耐　馮蝶影　陳梓顯　何紀天　蔡文實　汝器畫室　赤馬畫室　晨報　微笑畫室　書一畫室
交際股　主任瑪家駿　幹事蕭騰麟　黃道良　陳芳豪　沈航豪　張亞珍　薛菊英　謝超章　鄭觀章　韓秋容　嚴英傑
推銷股　主任華羣學校友會
幹事　曇花鏡影劇社　豬肉行　文華行　懷軟姑蘇行　雜貨行　唐祥貨行　興和行　財發行　同德行　陳福堂　成友行　普羅會館　八和會館　公榦行　華記行　船館　沙藤行　軟時行　同樂革履行　印務益華社　體器行　福州會館　商公局　楊寶珍　李景彭　馬家駿　陶文俊　方壯慶　李曼卿　韓秋容　彭維新　薛邦民

附啓事一　本會定于本日起實行向被中紳商各界勸銷安樂兒國貨香烟凡惠購者除給回收條外並有表揚長條張貼門首用彰盛德

附啓事二　本會財政股主任曇花鏡影劇社特刊長方印一顆文曰由該社經理梁展雲負責蓋以昭慎重至于銀行款項之存取則用該社正式圖章

新嘉坡爲補助公立華羣學校經費發售國貨香烟委員會啓

民國十九年二月十九日

瑞昌西藥行鸚鵡牌良藥

南洋總代理石叻庇能埠羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

鸚鵡牌止牙痛水。專治一切風火牙痛。具有藥到痛止之功。

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠均有代理

一刻難忍

咳嗽不祇難忍且易傷身

請用極有神效之鷓鴣嚟止咳丸！

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

各華藥房均有代理

啓者小坡大馬路新蔡美芝律門牌五百四十五號南盛號生理原係何光貝開創至今十餘年今因何光貝志圖別業願將此店底　私物貨招牌字號一概分與何錦貝弟營業生理登晒不干光貝之事自登報日起以後凍往賬目揭借等情乃係何錦貝自理與何光貝無涉先此聲明免滋後論此佈

民國十九年庚午二月二十六日

在見人委製何心餘 何濟傳
何光貝
何錦貝 同啟

花園吉屋出稅

啓者茲有花園吉屋一間在利方馬多利律即附近維新花園及距離武吉馳馬律一英里而已月租四十元可向中街十四號接洽【十】

中華民國十九年二月廿日

PASTILLES VALDA

華達丸

喉嚨寮操練之前操練之時操練之後宜服

世界各大藥房均有出售請認本店牌記

Sole Agents: The Successors of
MOINE COMTE & Co., Ltd.
Union Building,
Tel. 4960. Singapore.

萬病自療 三德家庭良藥欄

胃腸病特效藥　中山先生親驗之寶品　鏹錠新胃寶　每瓶大洋一元每打十二元

人造肉新補品　功效超過魚肝油二十五倍　三德維他命　每瓶大洋式元每打二十四元

皮膚病特效藥　與X光並稱不可思議　鏹錠膏　每盒大洋四角每打四元八角

治淋斷根特效新藥　德國政府實驗監製　海底山　每盒大洋三元每料三盒洋九元

梅毒斷根內服新藥　效力與注射完全相同　三德新六〇六片　每瓶大洋一元五角每打十八元

婦女病特效藥　前德國皇室御用秘方　皇后暖宮寶　每瓶大洋一元每打十二元

小兒病特效藥　德國政府公定醫方　寶寶的寶　每瓶大洋三角每打三元六角

傷風寒熱特效新藥　德國葛哈德博士發明　如是靈　小包大洋五分大包大洋一角五分

雙料特製戒煙補品　美國威廉博士發明　威利糖　小盒大洋五角大盒大洋一元

眼科專門特效新藥　德國眼科醫聖格辛夫博士發明　博士眼藥　每瓶大洋二角半函購四瓶寄費從免

痔瘡便秘特效新藥　二十世紀最近發明　自由通　每瓶大洋三角半每打四元二角

專治時疫高級痧藥　德國某醫科大學教授最新實驗秘方　生命水　每瓶大洋二角每打二元四角

牙科各症特效新藥　德國牙科醫學博士秘方　牙痛一笑露　每瓶大洋二角每打二元四角

止癢收濕特效新藥　彼利亞博士發明　統治爛腳露　每瓶大洋二角每打二元四角

止痛治咳　嗎啡一樣功　雲南昆明玉慧觀居士發明　甘露晶　每盒大洋六角每打七元二角

真正「生殖靈」金盒裝男用生殖靈銀盒裝女用生殖靈俱盒底面均有「德國政府實驗特許」「上海三德洋行獨家經理」等字樣嚴防假冒惠顧者認明勿誤可也

花旗洋參 批發零售

A. 每兩六元七角半
B. 每兩六元二角半
C. 每兩六　元　正
D. 每兩三元二角半
E. 每兩三　元　正
F. 每兩二元七角半
G. 每兩一元五角
AG 每兩六元正
AF 每兩五元半
AC 每兩五元正
AB 每兩四元半
〈鬚散平沽〉
〈歡迎參觀〉

花旗商標　青天白日　峨嵋山　封氏標之藥　眞正生殖靈　眼科聖藥　博士眼藥

每盒五元

返老還少靈藥總批發　※新嘉坡三德洋行※　新嘉坡海山街十九號

國內要聞 二

滬臨時法院交涉經過 (二)

「一」我國四級一審制度：迄未完全實行：「二」該法院沿用會審公廨之訴訟條例：破壞我國訴訟法．「三」不但有觀審之權：且有會同出庭之辦法「四」江蘇省政府所任命之推事須遵知領團：「五」書記官長應由外人推薦；而實際上專用外人：「六」檢察官承發吏均不設置；「七」司法警察：由工部局自由派定：法院無權過問：「八」判決執行與否：並無明文規定：完全在租界捕房之掌握：「九」監獄不由我管理：「十」領事列席案件：均許外國律師出庭：而無遵守我國律師章程之義務：凡此種種：侵犯我國主權不爲而足：此次會商：根據設立完全中國法院及完全適用中國法律之兩大原則：與之周旋：外國委員爭執甚力：雖經我方委員反覆辯論：與彼方纖以事實上特殊情形爲辭：未肯多讓：頗多周折：直至去年年終：關於書記官長之推薦觀審變會同出庭之放棄：吾國法律之適用四級三審之實施：及其他新訟管轄暨外國律師出庭等問題：雖經我方委員均已爭有效果：而各國委員對於各國旁聽員之參與：檢察官之設置：承發吏之派定：司法警察之任免，監獄之管理各點；則猶始終堅持：寵憲等積欲研究：會同指示方針：由出席委員竭積力爭：本年一月經迭次之磋商：卒得成就協定草案十條：及換文草案八款：茲將新協定草案與臨時法院協定不同之點：其犖犖大者：略述如下：「一」中國法律之適用：從前臨時法院祗有特定之法律：而四級三審制迄未完全施行：此次協定中之規定中國現有及將來一切實體法及手續：似應適用：並明定一切案件依照中國法律：上訴於最高法院：以符合我國司法系統：「第一章第二條第一項第二項「二」司法土地管轄之變更：以前租界上海寶山境內之外國人地產上發生之華洋刑事案件：及上海寶山境內發生之華洋民事案件：均歸臨時法院管轄：新協定草案：均依中國訴訟法管轄通則：歸上海地方法院管轄：「換文第一款」「三」觀審會審之取消：從前上海臨時法院：承會審公廨之獘：每有外國官員與座法庭：與我國法官抗衡：甚至侵越權限：當堂發表反對法官之言論：甚有推法院威信：莫此爲甚：此次我方決定無論如何：外國人不能再有參與審判權之舉動：各國委員初僅允將觀審員改爲特別旁聽員：關於特種案件：有陳述意見之權：幾經爭執，始允將觀審會審制度完全放棄：其後特別旁聽員亦允放棄：從此我國法庭不致再有外人參與審判之惡例：「協定草案第三條」「四」外國書記官長之取消：以前該書記官長之權限：至爲擴大；凡一切訴訟案件：自遞呈分配案交釋查案以至執行：均須經過書記官長院長：既無任免之權：而法院之會計：又規定歸其經管把持院務：久爲世所詬病；此次彼方委員先願堅持會計須由外人管理之說；嗣經我國委員據理力爭：始得將此不良制度加以剷除：此後法院書記官長：完全由我國自用：以本國人充任之：「協定草案第三條」（五）檢察官及承發吏之設置：檢察官及承發吏爲法院組織人員之一：從前臨時法院並無此項官吏：其職務概由工部捕房執行：外國委員對於檢察制度：尤多懷疑：經我國委員再三解說：始允我國設置：而於檢察官權限頗多爭執：直至最後會商；檢察官及承發吏之設置：各國委員原則上始予承認：而關於其執行職務之權限：堅持須分別加以限制「協定草案第五條及第六條第四項」「六」法院判決之執行：從前臨時法院之判決：往往以外國觀審員不同意之故：租界捕房不予執行；以致判決效力等於具文，本協定草案第六條第三項規定：法院之一切判決及裁決：一經確定：即應執行：「協定草案第六條第三項」「七」女監民事拘留所之收歸我管：及監犯之移送中國監獄執行：民事拘留所及女監；向由國外書記長官管理：法院無從過問：其他監獄：略協定雖有視察委員團之條：迄未實行：此次規定民事拘留所及女監：完全由我國管理：並對於租界內之監獄管理權：我方出席委員據理力爭：但外人以監獄管理涉及租界行政：不願於此次法院問題內牽入解決：經我方再四堅持：始允將所有一切已決人犯：及將來判決人犯：無論中外國籍：均得由法院決定：送交租界外中國監獄執行．至現有租界內監獄，僅拘禁違警罪犯：及羈押被告人犯；但關於監獄之管理：須使其可行之程度：遵守中國監獄法令：我國司法當局隨時有派員視察之權：（協定草案第七條：）（八）贓物庫之設置：從前臨時法院判決沒收之贓物：向由捕房處置：此次新協定草案：規定法院應依中國法律：設置贓物室：一切沒收物品：均爲中國政府之所有：惟關於槍枝之處分辦法：以其與租界治安有關：外國委員堅持須許工部局有建議司法當局之權：而其容納與否：完全爲我國之自由；「換文第七款」　「未完」

吳鉄城之談話

中央監察委員吳鐵城前奉中央命令：赴東北慰勞抗俄將士：公畢南返後：昨晨七時：由京乘夜車抵滬：昨日下午：本報記者訪晤之於寓次：：詢以東北情形及對俄交涉種種：茲將吳氏所談：分述如左：

▲**兩種教訓**　吳氏云：此次奉命赴東北慰勞抗俄將士：抵遼後：本擬親至最前線視察：但當時滿洲里及海拉爾：均被赤俄侵入：自昂溪以西交通斷絕：不得已：祗可以齊齊哈爾爲止境：原擬一登興安嶺：至是均不得如願：殊爲憾事：此次對俄事件：我方雖忍痛容讓：但可得到兩種教訓：「一」對外非局部的事：應全國奮起：一致抗禦：「二」自東北迄西北：邊防數千里：平日毫無佈置：藩籬盡撤：外侮之來：唯有束手聽其宰割：茲後應從速設法補救：

▲**東北善後**　關於東北軍事善後問題：吳氏云：東北當局：現正設法召回邊防軍：加以徹底的補充及整理：並就損失賠償：邊境民衆所受者：實較政府超過十倍：東北當局：亦正分頭調查：與以救濟：東北工商業方在萌芽：邊境商民：基礎更屬幼稚：一旦遭此橫暴：實兼堪痛心者也：

▲**對俄交涉**　吳氏談稱：伯力預備會議中之紀錄所載之各項：多越遼國民政府訓令之範圍：如恢復兩國邦交及通商等問題：應在另一會議中討論：故對俄交涉：將來完全根據外部八日所發宣言進行：正式會議：專討論中東鐵路善後問題：不及其他：至我方正式會議代表人選．現正在縝密考慮中：

▲**三中全會**　三中全會：定三月一日舉行：現在積極籌備中：蔣主席赴粵之行已作罷：三中全會閉幕後：能成行與否：亦未易決定：余在滬休息數日：即返京：

拆股聲明

啓者新加坡巴實班讓律四百五十二｜五號瑞興號原爲邱福成及王爵臨兩人合創茲已互相同意由即日起王爵臨退出該號專由邱福成個人繼續經營所有該號欠人人欠帳情概歸邱福成收受與清迩此佈

一九三〇年二月廿六日　　王爵臨 邱福成 同啓

吉星招租

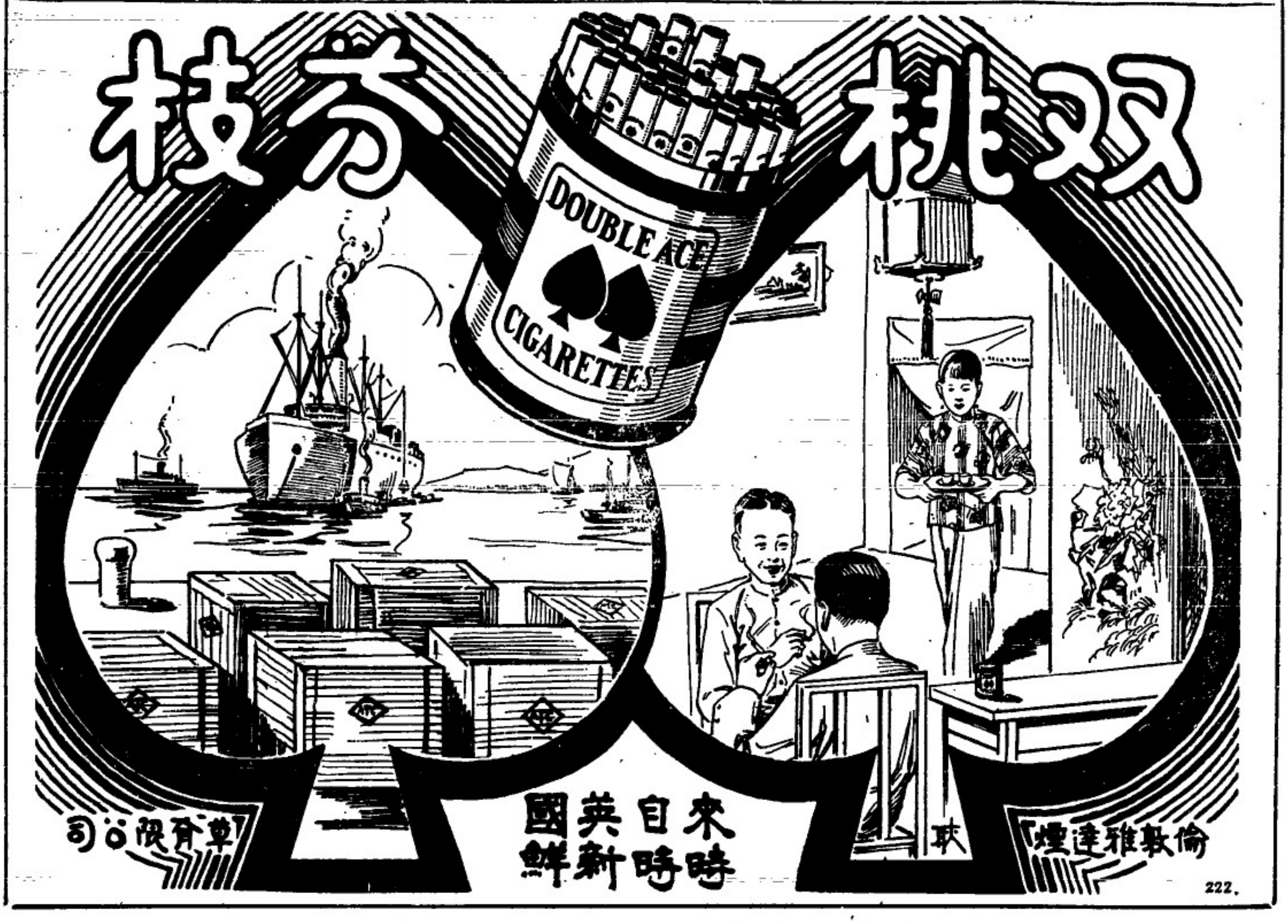
本坡柔爾亭門牌六十三號三層樓內有房四間空氣清涼水火俱備如合意者請到大英銀行買辦辦事所接洽可也

十八年二月廿一日

新加坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于出獄犯人謀適實之職及予以經濟之援助等均有良好之成績凡獄出犯人欲覓職業者除公禮休息等日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時到源順街福宮內與陳君彌充接洽可也特此通告希各注意

十八年二月十五日



此種奧妙之補酒
曾給我身體的
強健
【一】
君記得我如何衰
病。無精打采的
去享受人生的快
樂嗎？後來一位
知已告訴我那
「夏露氏」之効驗。
果然竟由這奧妙
的補酒。把我恢
復健康呢。想君
亦必愛這滋補的
酒罷。因此酒曾
由全世界的醫生
及病者力為介紹
。已三十年了。
常飲之。則君必
可常得強健也。

Hall's Wine

夏露氏補酒功力之大無與比倫

贈送酒杯每大樽的酒皆配有一特殊之水晶酒杯奉送購者

各上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲剛「馬來亞」有限公司等處皆可購得

唯一主人英京倫敦士桑芬新密士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正副主席　薛中華　王丙池

董事　余應林　許山寅　李採端　李高里亞夫　黃兆珪　殿雷村　邱雁賓

總司理　孚惹
副司理　L G 贊臣
司理兼庶務　H H 贊臣

努力下層工作

人身內部由咽管至大腸是一條迂迴曲折的筒狀由胃腸至數道那一段是內部最下層的地方在這個地方如果食物廢料淤積不通便會發生毒質通佈全體而起疾病清導丸有益於人身之康健也就是因牠能在這個地方努力做牠掃除工作使內部全體潔淨活動各行各的職務罷了江蘇崑山東塘市倪同泰米行鄒君毅士云「鄙人常患便秘因而食量減少精神萎靡後服清導丸數劑卽能按時大解于是精神頓好中心舒暢真可謂宜為轉運此[illegible]開并申謝個」清導丸治由便秘或肝腸而起之疾病男女老幼均皆適用如尊處無從購買此丸可向星嘉坡韋廉士醫生藥局函購

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根，

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

每晨頑痰粘喉，力竭難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處　石叻庇能怡保太平會豐商店

編者　靜青
十九年三月三日

無名的作家

鋒

一

每一個時代的潮流造成每一個時代少數人物的名望。過去的歷史老是這樣：多數人合力工作的成績，它那功勞，往往給少數人所獨佔。然而少數人的居功和成名，却也有幸與不幸。同是從事革命事業，同是隨着時代的潮流有意地或無意地來造成自己的聲名，結果光榮與屈辱恰成一個對照。譬如埋在黃花崗的白骨，到現在，只是無名的冢塋；而活在人間的少數人物，却得因緣機會，以達於赫赫的地位。相信定命論者却把這些歸到命運去，以爲不平是多餘的，這是命運偏要如是地播弄。人生的名望僅由命運所主宰，命運之網籠罩各人的身上，得與失全由那網的經緯怎樣織成。我並不相信命運，可是我却相信名望的得失大半在於幸與不幸中。世間的事大抵如此，所以一個藝術家之得顯盛名與否也不能例外。

古今儘有許多佳作，流傳世間，被人們讚美着，把玩着；然而古今也儘有許多佳作，被人們埋沒着，擯棄着，長鎖在無何有之鄉歎息。天才的藝術家，幸而被人們發見了，他的作品也永遠和他的名望一樣的博得人們喝采；倘不幸被社會埋沒，他的作品雖然能夠發出他的才能，但一般人却以其無名之故而任它自生自滅，毫不打理。在這埋沒天才抹煞天才而又崇拜天才的人間世，一切天才的藝術品之發見，那完全在幸與不幸的區域裡，並沒有絕對必然地斷定凡有天才必顯着不朽的盛名。

抽暇也嘗細想，歷來被埋沒在淒冷的泥土中的天才作家，究其實，一定不會比較爲世所熟識所傳揚的少，我們真無從曉得，且也無法把他們從淒冷的泥土中找出來享受太陽的光輝。幾乎常常地，我們對于被埋沒的作家，一向只有澀着那茫漠飄渺的懷想裡惋惜，——惋惜他們的天才的慘寂，惋惜他們的命運的不幸。這種惋惜的心情，無論那一個時代那一個國度都是有的，不過惋惜儘管惋惜，而天才之埋沒却一時代一時代地如故。

擺在我的面前的幾幅像，我不禁爲他們慶幸：他們已經偉大了。他們的作品，跟着名望的升騰深深地刻印在一部份賞鑑者的腦袋裡，較之古來許多被沙堆埋沒了的金子，其距離奚啻霄壤哩！如果命運是可恭的話，我不能不說這些顯要名者都是幸運兒了。

二

事實上，雖然是說，埋沒天才的傑作的原因本有種種，但歷來一般人的崇拜名望而又以名望之顯或晦來權衡作品的好壞，却是其原因之一。想一想當未成名以前的羅丹的遭遇，就很可表現出社會上崇拜名望之一斑。因此我想談一些關於那位偉大的藝術家的事。

到了現在，誰都知道羅丹是靠個了不得的彫刻家，他的作品，如其日光所在的文明都市，無論什麼人要賞鑑它，總可以在照像版的書裏看見。然而當他未顯盛名時，却給人們一百個不打理，雖則他也嘗把他那驚人的

技巧獻圖來公諸社會一般人賞鑑，但是人們沒對他稍懷着輕蔑與輕視，根本就不相信他有什麼彫刻的天才。

事情據說是這樣的：年青時代的羅丹，曾在一個展覽會展覽着他那一件與「思想者」同爲世界人士所稱賞的「銅器時代」，因爲這件作品作得太肖了，所以在當時，觀衆雖驚異其技術之工，可是說作者乃是一個無名小卒，故衆口一辭地都說那是用活人的模特兒做的。以活人的模特兒作圖來的人像，不管怎樣神情畢肖，那在日夕追隨於意大利的古典藝術之林的法國藝論界看來，不消說是已經失却其高貴的價值了。像這樣的疑心，那對天才的藝術家是多麼重大的侮辱！爲此，羅丹非常憤懣，他決不能忍受，他立刻向大衆辯釋；無如斯時的雕刻界咸以羅丹沒有名，所以關於他的辨解，誰也不打理他，誰也不相信他；甚且羅丹更因這事受辱哩！

偏蔽的事來幾乎永遠把羅丹的天才抹煞：幸而及後有一個著名的雕刻家到羅丹的家裡，親眼看見他的工作，纔驚歎他確有驚人的天才。大概那位著名的雕刻家是有些俠氣罷，不但把所見告訴朋友們，而且還竭力替羅丹辯護，證明「銅器時代」的人像斷不是把活人的身體箝入石膏內以取其模型而作的。成名的人替無名者如是地實力，社會上的視聽，自然會漸漸地注意到羅丹的身上去。從此，羅丹之冤得雪自不待言，卽他的天才，也已爲一般人所認識，人們對于他的作品，正如毛毛虫變了蝴蝶一樣，前後完全異其情態。于是渺小而又無名的雕刻家，幸運似的便進到偉大的境界，永恆地能夠領略太陽的光輝。

這位替羅丹辯護的成名的雕刻家，聽說就是保爾晏波亞(Paul Dubois)。

我們現在能夠在書裏把玩羅丹的製作，於欽佩驚歎之餘，未嘗不感謝晏皮亞之替羅丹辯護，傳揚；這種功勞，委實無異在天文學上發見一顆不知名的天星。如果羅丹的天才沒有晏皮亞之發見，和他那樣熱心爲無名的作家出力，那恐怕羅丹畢生難免長陷于不白之冤，而其作品，也許到此刻已經化爲灰塵化爲泥土了罷？想到古代湮沒了許多傑作，羅丹也很可私自慶幸了。

三

但偉大的天才之製作，也許是不世出的事，故埋沒與發見，其數量自然不會過多。縱使偏蔽的事來所有抹煞天才的製作，可是意志剛定而自信力強大者，却也往往能夠掙扎出他的光芒，使生命的火花緩緩地展開在人們眼前，而爲社會所認識。並且名望這個東西，不知那的總常常對于天才者偏喜歡惡作劇，它偏和他玩，——玩一個高貴的結局；只是有些像揶揄鬼似的，來得太過于晚，貪吃着靜躺在泥床的死屍。生前冷淡死後輝煌的，這例子從來就很多，譬如濟慈之顯盛名，當他在世時除了給人咀罵之外，簡直得不到名望之神展開她的翅膀來站在他的頭上。所以這些，雖則初時因爲了「無名小卒」的緣故而被人們抹煞，但到將來，或者有見天日的機會，不過時間有遲滯與迅速之分別而已。

然而在一般稍有天才而自信力不大剛強的青年，如每次的作品都給社會上那種崇拜名望的波浪把它捲到寒心的枯島上，那或許就灰了心，把自家的天才埋沒了去。這類事，在世上可謂頂多。

我們要知道，世界上有許多天才的作家不曾要人鼓勵而執筆寫作，無論碰着誰的壁，給誰的冷嘲與鄙視，還就就不倦，絲毫沒灰半點心；可是，我們又要知道，

世界上更有較多數的天才的作家，其創作的興致，是需要鼓勵纔會激起，並且由是而達到成功之路的。莫泊三如沒有弗勞貝那樣好好先生的鼓勵與指導，恐怕他的成就斷沒有什麼大可觀；甚者，我武斷一句，更說不定他的天才的命運，和已往許多無名的作家陷於同樣的歸宿。就中國方面說，我們可看當林紓的小說風行全國時，魯迅和周作人勤苦合譯的「域外小說集」，其銷售是不是很慘痛嗎？據說出版了幾個年頭只賣了幾部。不用說，這個原因便是在於斯時林琴南的文名藉藉，而周氏兄弟還是在「無名小卒」之列，因之主顧者連瞧也不瞧它一瞧。所以魯迅碰着這個釘，灰心是難免的，結果只有像死一般的潛在靜室裏鈔古碑，據他自己的口供，是來麻痺他的靈魂；假若及後沒有他的朋友鼓勵，慫恿，也許他到了此刻還在寫他的古碑罷？現在周氏兄弟已得到一点名望了，他們的作品，到處流通，卽「域外小說集」也因其成名之故而重印了幾版。爲此我們就明白了對於未成名的作家應該加以鼓勵，不應該有傳統的習見懷着輕蔑與鄙視的心理。

可是崇拜名望的根性，從未跟着社會的進化而變更其傾向，前兒是這樣，今兒不是這樣麼？單就文藝言，看一看我們的中國罷！所謂文壇，年年都是那幾個「文豪」在其中把持着：他們驕騁，他們驕矜，他們對于無名的作家的創作是抱着不屑一顧的態度。例如小說月報的編者鄭振鐸，聽說他一向對於作者名字生疏的創作，是不甘願破工夫閱讀的，這樣便要堆一堆的稿子堆在編輯室裏，許多青年的心血使這樣的浪費。偶像們霸佔了文壇，於是稍有天才的佳作難免常被掩沒，無名的作家難免永遠無名！

本來已成名的作家原是由無名中得來，古今沒有一個名望傳揚的作家初淸出娘胎時卽成名的：他原經過無名的梯階。（所謂無名，並不是沒有名字，那是說他的名字在社會上還很少人知道的意思。）然而偏蔽的人們却忘掉了這些事實，而成名的作家，當其霸佔文壇時，也忘掉了他們以前如何成名的情形。

四

在南洋，一般人的頭腦更加充滿着崇拜名望的心理；一篇作品的好壞，大半都是瞎了眼睛以名望之高低來品評的，很少人根本擯棄名望的習見單就作品本身權衡它一個價値。固然，現在南洋尙未有所謂文壇，而作家也比較的寥寥無幾，但社會上牢不可破的成見，却逕深深地保存着。試問在書店裡關於書籍的銷路，如其成名者的著作，不管它的內容怎樣，人家一看見就買；倘若名字比較生疎的呢，人家不但不願買，且遇瞧它一瞧也不願，只讓它靜悄悄地擺在書籍的玻璃櫥裏。這是一種必須矯正的脾氣。

雖然目下的南洋，文化仍然將幾而幼稚，可是較諸三年前的情形，也頗有點顯明的進步。出版物之稍稍興起，青年們從事文藝之日見增多，人們求知慾之漸見擴大，都是和曩昔不同，而呈着進化的趨勢的。以其如此，所以我們際此新苗纔在播種的時候，應當把那些傳統的崇拜名望的心理打破，應當抱着只認作品不認人的態度，又應當時時以溫情鼓勵那些稍有天才者的創作慾。青年們的創作慾潛伏在心靈裡，它需要鼓勵，需要啓發，需要鞭策和同情，然後他那生命之火纔能夠不斷的燃燒。鼓勵和同情，就是激起創作慾的助燃料。青年之需要燃料，猶如草木之需要甘霖。

如其將來，南洋的文化能夠由萌芽而臻發達，抑或

已界于含苞的地位，到那時，也許有所謂「南洋的文壇」這個名詞了罷？我希望，幼稚的文壇將來沒有埋沒天才的事發生，一個無名的作家也沒有幸與不幸的歎息；而以名望來品評作品的高低與好壞的成見，絲毫沒有一些存在各個人的頭腦中。活力的源泉是在潛蓄，但涓涓的細流總願它淸潔，不願它污濁。這是我們的希冀。

以上的話，似乎有些像是「杞人憂天」，但是我們覺得，社會的車輪必然地天天在不斷的進展着，未來的預防也並不是什麼無聊。我們居在南洋，我們必須多管南洋的事，何況我們的憤慨是不只「多管」而已哩。

末了，也想附帶，提出幾個口號或標語之類來做結。近個，我一向是不高興應用的，自我陸續得作文章以來迄今尙未嘗有過一次應用那些口號或標語類東西，現在倒想採用一下。我的口號是：——

打倒崇拜名望的心理！

不要以名望之高低來品評作品之好壞！

只認作品，不認人！

時時鼓勵稍有天才者的創作慾！

多留意現代無名作家的作品！

二月廿七日

邂逅

浪花

——敍述一個朋友的事——

「生，爸爸死了，我的學業亦完了，唉！……媽媽餘錢要生活啊！我明天早要趁着快車回去，請你借我一筆旅費；只有這麼點別的沒有什麼了。」

「不能慢一兩天嗎？」

「…………」

沒有法子留他，只得將所有的幾塊錢，再和老李借五元湊在一起，給他做旅費。

七

那年我因環境的突變，雙親也已相繼死亡，所以也輟了學跟人流浪到暹羅去找口飯吃。從那時起，我的這位可憐的朋友的消息，便沒有聽到了。

資本主義的制度是一條吮吸無產者血汗的一條毒蛇，資主家是剝削無產者的兇漢，他們有那鐵腕，卸着衛護他們：在這制度之下我爲着生活的顚簸，接連有失業，窮荒，這也是必然的。鋼後的二三年，整個的時期都是在流浪着尋找工作，最後因有幸位朋友在S島的發干廠裏做處頭，所以得來到此地救濟了一時的饑荒，而壓藏在內心裡的壹種爰的憤慨，似乎在入廠後給了我一種新的生機似的。

在此地我又知道了普羅科塔利亞特是社會上最苦人的麵包的供給者，只要全世界的勞動者停止工作，世界會頓時陷在恐慌狂亂的狀態裏；這樣我又覺得我們將有這樣的一天使布爾喬亞們陷在這種的狀態裡。

無數的鮮血和頭顱換來的五月祭的紀念日，這一天我們從工頭的口裏知道不能夠休息，一定要照常勞動，否呀！榨取者的壓迫，他們的生產顯然是爲了利潤，而我們勞動的代價就是痛苦，疲勞和飢餓。現在，那些和平勞資調和的論調，我們也能相信嗎？我們不是木偶啊！這樣的忍耐着受他們的壓迫，剝削和欺騙而不想起來反抗；我們要反抗，要努力的掙扎，：：：：：：：：

自從認識東榮後，我們天天都在努力着，暗地向我們的工友們宣傳；現在呢，火焰在我們的心坎裏一天天地燃燒得更熱烈起來，東榮爲要快些把工會組織好，他說可以請一個朋友幫忙，而這個朋友就是宏明，我多年別後杳然無消息的朋友啊！我那裡又想得到會在這地邂逅和他呢！

見了他，一陣陣像電流般的感覺傳到我的心上來，我記起句話：

「看着，他們終歸有一天要給我們征服的，那時候，世界是我們的了。」

十九年二月二十二日夜寫於S島

國內要聞　三

海軍部條陳收回航權與領港權意見

中央社：中國海員聯合會及中國揚子江領江員聯合會：前曾會呈行政院：請將領海引港權與航權同時收回：行政院曾分飭財政交通外交工商海軍各部核辦：海軍部昨已將該部對此事之意見：呈復行政院：其原呈如下：伏查領港事業：關於所在地國民：東西各國：制定為法，其公法學者：且認此為地主專有事業：他國人民：絕對不得充當：我國允准外人充當：實為國際中僅有之事：至管理各商口引港：關於海關：係根據前清同治七年引水暫行章程：為前海關總稅務司赫德所擬訂者：職部查同治七年九月初十日：該總稅務司申呈前清總理衙門：內稱同治六年五月三十日起至七年五月十一日止：各口充引水者：計二百零三名：內有華人一百零二名：英國人四十名：美國人三十五名：德國人十名：丹國人六名，瑞典人六名：荷蘭人二名：奧國人一名等語：彼時華人充當引水：數且過半：歷時已久：情形頓異：上海天津為航務繁盛之商口：今查該兩口引水：約計七十人：華人充當者僅三四人：則他口可知：此不但與該章程第二款所載中外人民一體充當之規定相違：且中國若在戰時：各口無一華人引水可以僱用：而外國人引水：為敵船嚮導：亦無法可以制裁：中法之役：有案可證：此為海關洋員管理各口引水流弊：該聯合會等呈請飭令財政部關務署總稅務司不得再詞庇護：致絕國人引水之生計：所言不無根據：海關管理引水既成喧賓奪主之事實：復為國人指摘之矢的似應飭令海關移轉管轄：以正事權：查收回航權引水：祇准中華民國人民充當：確有見地：應請鈞院准如所請辦理：以重主權：所有遵令核辦緣由：是否有當：謹具文濯陳：伏乞鑒核示遵云云：

黨部監督政府禁烟

蘇省黨務整委會昨奉中央訓令：轉飭所屬：隨時監督各該所在地方政府厲行禁烟：茲錄中央文如下：「頃據禁烟委員會委員長張之江本年一月二十八日呈稱：竊查鴉片流毒：垂及百年：舉國上下：莫不共受其害：溯自上年厲行禁絕以來：三令五申：冀袪毒脈清：障礙掃除：按諸目前結果：厲禁者自禁。其因轉運售販破獲之案：層見迭出：披露報章：幾於無日無有；損失國體：貽笑友邦：言念及此：良用慨然：本會職司督導全國煙禁：僅賴禁務發覺：自成立以還：舉凡一切設施：未敢稍遺餘力：則各地方政府奉文：亦靡不報告籌募辦理但紙面著跡：實際每不盡然：究其癥結所在：非難於禁：難於破除情面：非難於查：難於一條道路：官廳之耳目有限：奸黠之弊況真測：各地煙禁之不徹底：實以此為最大原因：茲欲補偏救弊：以圖正本清源：似宜以監督烟禁之權：委託各級黨部：蓋在黨治之下：黨權高於一切：凡有監督各該所在地方政府之責；況禁煙事項：關係本黨重要政綱之一：如各黨部對於各地烟禁嚴重監督：是以矯各該所在地方政府顧慮情面之弊：其他農工各界自治團體會同查工人：商會調查商人：以分支黨部調查一區一鎮或一鄉村之人：其情形既熟：其耳目又週：且能久於其地：足以補官廳耳目之不及：肅清煙禍之效：必能早日實現：業經本會第二十一次委員會議提出討論：決議呈請鈞部：通飭各級黨部嚴重監督各該地方所在政府：厲行煙禁：倘有玩忽：應呈請高級黨部咨行該管上級長官：立予處分：以肅禁政等因：理合依照議決案具文呈請：仰祈鑒核施行：並乞訓示祗遵：實為公便等情到會：自應照准：除分行外：合亟令仰該會將所屬各地情形：妥籌辦理：並飭所屬一體知照：

陳銘樞通電糾閻

粵省政府主席陳銘樞。昨日發出通電糾正閻錫山通電。原文如下。中央黨部國民政府各院部鈞鑒。各省市黨部。各省市政府。各師旅長。各機關。各民衆團體。各報館均鑒。百川先生老成勛舊。許身黨國。多難興邦。正期匡濟。而深居太原。每懷韜晦。使令吾人延佇徘徊。翹企風儀之日久矣。何幸近者蒸日通電。出其深藏之思。發爲沖遠之論。高義遙瞻。易已期人。汲汲思勞。有足多矣。然而銘樞區區有欲言者。蓋兩義以為實而行之之關鍵。恭欽循節於已。則禮云禮云。因忠信之薄。而亂之首也。故曰不能以禮讓為國。於行禮乎何有。今之中國。以一人一姓一家之天下。變為民治民有民享之國家。而此同人於野之衆民。即降大命於我總理繼繼之國志。黨國一體。儼然一心。從政公僕。庶乎百僚。全黨職之在前。宜克己以復禮。況我國之付託。受全民之驗苟。天上尊嚴。一身爲主。豈可任意浩蕩。自貽其羞。年來整軍飭政。建設百端。方執并行。立程謀遠。方當統治之未實。應切同舟之共濟。舉首聯捨。革不進穢。況古論今。分所未逮。黨是即是國是。黨人皆為國人。黨是遵黨。國是遵民。名實何依。深心難喩。自頃數月。張桂諸逆。奔突于粵。竊唐諸凶。横強於河洛。不除和平。豈茲讒武。仗國威靈。俄先瓦解。不於此時宏用丕搆。蠢蠢麻藥。乃復拘牽議之文。坐昧公僕之義。劾寄黨國之謂何。責統於人其易已。比者。百川先生亦曾救扶奮激。蒋威中州。中央昇以北省之福寶。綏我之蘭式。猶洋大風。國人屬望。國人固未嘗敢以掉箭之戲。安樂逸樂。而先生不吝好亂偏心者之援邦。乃獨謝其度而嗇矢無的。在野叛國。殲復何居。此銘樞所為三復電文。繞室彷徨。憂心如搗者也。去年冬月。遼天冰雪。風屯扇野。兩血瀝空。億兆束之蒼黎。成神州於魚肉。況乃誕客狂且。聽播都邑。扇風揚燄。均怒權塲。北平喬觀。莽蒼在目。長言永嘆。不能遣哀。所望共肩同矢。乘心塞淵。榮衷早逸。固敢催懷。臨電不任鬱伊。悉悉之忱。謹凜以聞。陳銘樞叩。巧印。

Vlek's Kinawijn (Quinawine)

△瘧疾藥酒

此酒乃以上等葡萄之金汁精純調製而成既得其法料及滋補故功能使人身為康健以除熱病進食慾健康衰弱而防病增胃

此酒銷路擴大可為此種飲料為人人所需之鐵證請於餐前飲用一杯方知此優良飲料之功效偉大也

輸入人　檳城星洲　土律有限公司

IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

COLGATE'S

高吉肥皂共有許多種出售各舖均可備得務須時常購用高吉肥皂
高吉肥皂美麗芬香能予諸君之皮膚健康之感覺也

唯一代理人
義利洋行

SOLE AGENTS:
ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.
SINGAPORE.

◁世界上最優胡麻子油▷

錠標胡麻子油乃特製為白鉾漆用他種之漆亦可應用極速晒乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優材料而製非常之純潔并無雜以他物誠較市上任何油為經濟也

GOUREPORE
LINSEED OIL

可向各漆店及供給汽船用品店購買
唯一代理人新加坡義利洋行

△有福之孩子

此小孩乃係有福之嬰兒所用食料（葛勒蘇）牛乳粉因與乳子之食料相同也

此粉能使嬰兒快樂強健及滿意乃世界上嬰兒之優良食料一切醫生莫不讚許之因彼已知此粉之優美也

唯一代理人英暹有限公司啓【屈】

Sole Agents:

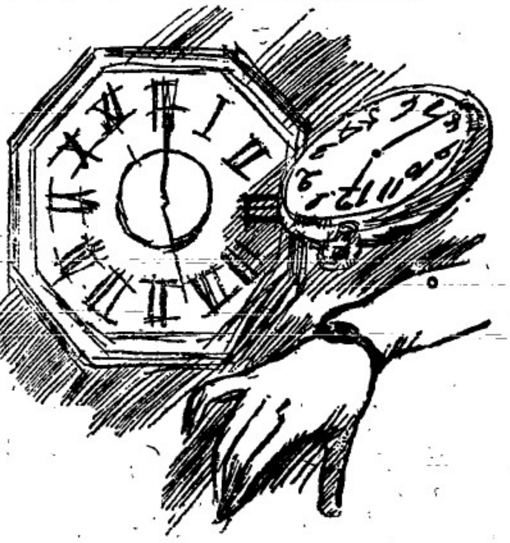
ANGLO—SIAM CORPORTION LTD.,
SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

亞託方真有神效

吾人試思風濕症與僂麻質斯之病者其他百藥常常罔效痛苦之纏綿可知矣蓋致成永久關節之傷害亦為意中事 亞託方之功以稱為專治風濕症與僂麻質斯之神劑而名振全球者豈非無因耶既不損害於心又無耳鳴及盜汗之弊排泄過多之尿酸尤為專長 原色裝每管二十片每片重七零五格蘭姆

Atophan



鐘表與靈藥

鐘表以瑞士製造者為最精。除此無與媲美。靈藥以中國製造而有虎標者為最良，除此無可與比。瑞士鐘表之精者。走時不差分秒。中國之虎標靈藥。治病百治百效。

▲茲列虎標萬金油之功效於左以供實驗

內治

中風中痰　止暈化痰　噎膈反胃　消暑除煩　絞腸痧痛　霍亂吐瀉

心氣腹痛　及暈船浪症　四時感冒　頭痛骨肢　時行瘟疫

外治

神經骨痛　蚊咬蟲毒　跌打刀傷　蛇蟲狗咬　瘋癩核痛　疥癬瘡疥

牙痛耳痛　皮膚破傷　無名腫毒　手足腫痛　腰骨腳痛　牙齒污垢

總行廣州市一德馬路老舖南關增沙支行香港大道西營盤

氣虛血弱　腎虧腰痛　四肢乏力　色慾過度　病後欠補　產後失調　頭暈目眩　嗣艱不育　夜尿頻數　精神疲倦　手足酸軟　面黃肌瘦　自汗盜汗　諸虛百損　與及一切屬　弱各症服之　數天功效力　見腎虧夜尿　朝服晚止　久服有固本培元之功增加生殖之力卻病駐顏之效

每瓶五角

特製
心胃氣痛散　即止前胸痛胃痛肚痛　三角
立止牙痛水　一角
仁丹　一角

癬癩濕毒瘡疥水

立愈頑癬疥　癩瘡癬痕癢　濕毒血毒脂　毒爛頭瘡名　腳水蛀蟲咸粒　油蟲角鼠及　皮膚各症效　速斷根

大瓶五角　中瓶二角四　細瓶一角

南洋總經理　石叻大馬路　會豐商店

石叻　廣利生　周蘭記　關安記　廣祥茂　代理

鳳凰標汽水

水質清潔　氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾薑麥水即新薑水
成板者每打一元二角半　半板者每打一元

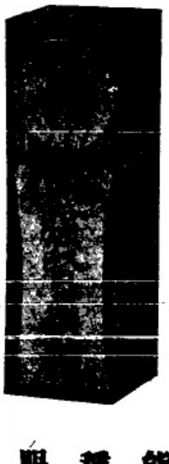
星洲安順律六十三号
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

腎為人身至寶　時要培養為宜　氣體既然充足　弄璋弄瓦可期　甚至精血虧損　夢中遺洩咸宜　保精益腎此丸　腎病種種能醫

總批發石叻　庇能　怡保　會豐商店

強腎乃生命之根源



若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之鐵證如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

國內要聞一

中宣部招待新聞界

中央宣傳部十三日下午二時：在中央第二會議廳招待新聞界：到本京及滬平津各報駐京記者：共三十餘人：由部長葉楚傖主席：報告略謂：自唐生智叛變失敗後：所有國內一切反動派：均已鎮壓下去：祇廣西尚有張桂餘孽一小部份：竄入森林密山：尚待肅淸：據近數日之報告：不久即可結束：我們覺得這數次的軍事變化：固然由於幾個叛變軍人作主體：但亦不過是失意政客官僚之工具：爲種軍人受政客煽動：造成不可挽回的錯誤：結果工具打倒：其利用工具之反動份子：所謂政客官僚等等：仍然存在：他們有一天存在：即有一天想方法來搗亂：軍事變化雖已過去：而政客官之運動：並未停止：仍潛伏各地：用種種方法：破壞大局：他們到處造出許多不正確的議論：煽動羣民：故於軍事告終後：我們更應努力於理論上防止一切反動派之活動：例如「黨事由黨人解決：國是由國人解決」等說：初聽似亦通順：但一經深究：這兩句話：就可使中國永久擾亂到底：以至滅亡。說此話的：或係一是高興：殊不知其影響極大：譬如此類：請新聞界特別以注意：迸禮鄙說：明明違背總理遺教：因爲他把黨國隔作兩段：就是黨國破壞訓政：使黨政無從實現：訓政乃黨與國之聯鎖：以黨來訓練政時期的國民：以後再把政權交還國民：實現憲政：這才是眞正使國人解決國是的惟一途徑：若依他們所說：必致訓政無法進行：憲政無法實現：這不是違背總理遺教時什麼：換一方面說：國是由國人解決：事勝當然：國民黨並不否認：不過本黨要訓練國人民能解決國事時候：把政權交給國民：所以必經訓政時期者：因爲現在人民尚無組織：地方制度尚未完成：無組織的國民要解決國是：一定是很危險的：本黨爲要使國民解決國是：故有訓政：如不由黨來訓政：使訓政中國：則國人尚未能充分接收政權的時期：一定被一部份人把政權奪去：不是軍人：就革政客：或是軍人政客的混合體：由此可知這句好聽的話：其影響可使軍人政客冒充國民：竊取政權來解決國是：十八年來不得和平統一：卽因國是天天由軍人政客來解決：軍人政客一再分化：國是乃永不能解決：這種影響：我們要想想：現在是否不要軍人政客來解決國是：如不然者：則對爲特含有極大危險的話：應該予以糾正：黨事由黨人解決：此亦事屬當然：不過要知道用何方式：國民黨是有一定的方式的：卽由全國代表大會舉定一個中央執委會：來解決黨事：在嚴整統系中有一定的方式：每星期內中央常會：是解決全國黨事的，一省的常會：是解決全省各縣黨事的：本黨有黨事：有黨切組織法：有一初決議案：假使不用全國代表大會付託的中央來解決黨事：而用已開除黨務者與官僚政客來解決黨事：不倒黨務不能解決：恐怕黨的一切糾紛：卽自爲開始：黨務要由黨務統一由全國代表大會付與權力的中執會來解決：被有黨的歷史的：或是有不利於黨的歷史的：不夠說來解決黨事：現在一切需要和平統一：必有不屈不撓強固的中央：才能有和平統一之可言：要有強固的中央：卽要用全部力量擁護黨部與政府：不容絲毫紊亂的統系：如把統系亂了：卽永無和平：各種不正確之議論很多：此係一種：爲種議論：是違背總理遺教：違反人民希望：是破壞黨國和平統一的：現存軍事將結束：尙有幾餘政客反動份子想出種種方法：散布不正確的反動言論：故把今日想到的：對各位講講：作各位主持言論的參考云云：報告畢卽散會：

粵桂戰事突趨和緩

八路軍蔡蔣香各師克復北流後：十七八兩日仍駐北流及容縣坐待：殆未攻克鬱林各情經誌前報：聞此間軍事當局言攻克北流時：卽電飭蔡蔣各師長乘勝進攻鬱林：連日陳濟棠由後方增撥五十九師余漢謀部駐北流一帶：殆欲增厚後方兵力：俾協助前方追擊南逃島：頃接梧州方面確息：八路軍各師克復北流後：八路行營卽召集緊急會議：討論會攻鬱林計劃：某師長亦到梧州列席：當會議時：有某師長報告鬱林方面敵情：謂敵軍黃紹雄連日將貴縣與業駐軍調赴鬱林：計有七八千人：黃紹雄親赴鬱林指揮：張發奎部集中信宜：企圖向容蒼公路反攻：報告畢：有主張乘勝攻者：有主張審愼從事者：會議結果：故十八十九兩日蔡蔣兩師前鋒仍在北流固守：並未向鬱林前進：二十日：北流容縣粵軍有一部份撤回岑溪戎墟：一部份撤回藤縣：昨有六十師之幕員張委員某君：由前岑溪回粵招募新兵：據招得三百餘人：昨(十九)日正擬由廣州起運赴梧：以資補充：適接梧州師部電報：略謂本師已準備撤退：兩頓新兵無庸運送來梧云：又據某方面消息：粵桂戰事：現因粵國兩選所牽動：某要人擬用和平方法解決桂局：八路軍之撤退：殆卽因此：陳主席銘樞關於此事：昨特乘飛機赴梧：與朱陳兩總指揮協商定和戰辦法云：

又訊：粵軍克復北流：詳情迭誌前報：昨有一二三旅中隊參謀陳某由梧回省：于北流一役：陳氏身經戰陣：前晨較詳：茲再將陳氏所述當時戰情：（以下陳氏言）十二日：香翰屏全部由岑溪出平南：進攻西山墟：蔣光鼐部之張襄廉及張世德部張炎圖：會同蔡廷鍇全部向容縣進發：克復容縣後：卽向民樂墟進迫：其餘蔣師教導團郭思演部留守梧州：張世德自黨之團會駐容縣：余漢謀師全部駐藤縣：扼守撫大兩河：駐民樂西山墟者爲桂軍許宗武：梁朝璣及張軍「一二團：張發奎黃紹雄兩人親自督師：十四日：粵軍左翼向西山民樂兩墟進攻：雙方激戰甚烈：砲聲隆隆：不絕于耳：兩墟市民：事前已相率奔避：血戰兩日夜：十六早：粵軍始克復西山民樂：敵人退入北流：俯實張軍見北流軍事危急：故放棄兩墟：十六早：敵部三團由陸川開赴北流救援：粵軍乘勝追擊：兩路進攻北流：香翰屏担任左翼：蔣蔡兩部擔任右翼：是「十六」日十時：雙方在北流接觸：敵據北流抵抗：雙方激戰甚烈：同時粵軍派出羊城廣州珠江等號飛機：飛航北流轟炸：蔣指揮下令衝鋒：敵不支：向鬱林俱卻：我軍遂于十六早克復北流：北流克復後：駐藤縣之五十九師長余漢謀：押葉肇旅開赴容縣：許是役敵軍傷死官兵五百餘人：繳獲槍械千餘枝：失去輜重子彈軍械無算：我軍六十二師二四五團第二營長駱秀蘆：二四六團第三營長李恒中：二四七團第一營長吳禮壽均受傷：六十一師　四四團長張炎亦受傷：其餘士兵傷亡不少：張炎已返省就醫：其餘三營長已扛回梧州：日間回省就醫：至繳得之軍實械檢：暫貯北流城內：日間用汽車將戎蒼公路運回梧州：是役呂煥炎責任實親在北流督師：北流克復後：我軍本擬乘勝攻鬱林：祇以連日激戰：士兵疲勞：故暫不進兵：稍事收容：香師現在民樂墟收容：蔣蔡師駐北流收容：余師留生隊連日用車搶拾各傷兵：由汽車運載：沿戎蒼公路運返梧州醫治：我軍暫時擬進兵鬱林：俟梧州兩軍事會議後始決定計劃云：

□拍賣廣告□

柔佛高等廳之案件
一九二九年三十二號之地段案詞
原告星洲合洛律六十一號傅亞吳
被告星洲武吉班讓九十七號林其仁

茲訂一九三〇年三月十五日下午二時在峇峇小笨珍拍賣柔佛峇峇區城內之有價値樹膠地段

▲詳情

該地段面積約八英畝二條十七靑士包括於柔佛牙甌一〇三七號該地多數已植有樹膠及椰樹

圖本及詳情俱已印就

狀師烏斯文約倫氏
一九三〇年二月十八日

柔佛拍賣人弗歐合詩啓

葉奇可止咳丹

吉隆坡 光明公司 諸君注意英廠街

代理葉奇可各藥

止咳丹的好處
似寒又似熱的咳
似傷又非傷的咳
不論何種咳
靈應確非常
每盒五角每打五元發行另計也

△皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水　一名百藥油

洪皮膚之法本有燥性溫性之不同故有等須注重殺蟲(虫)藥之以止痒者有如本號之皮膚水是專治…等則恐無刺激性之藥以治爛肉而乾水者如百藥油是也皮膚之病多端卽總不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩種藥有消除解毒止痒之特別能力更可以保護皮膚不致有受傷之處茲將該兩款藥之各有所長及治法列明於下以便購者分別購用

△皮膚水限鐘數見功

此皮膚水治血熱濕毒瘡癩凡無名腫毒蚊蟲疥瘡起點各病限一分鐘止痒藥著面不汚衣價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢

此油治胎毒濕毒血熱瘡瘍皮膚濕毒無名腫毒跳水點濕損手爛腳滑脫生肌拔毒後合無痛見功極快價三角

△瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不忌水藥調一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便閉結等有特效者可月服四次能毛一切毛病胃酸酒容之藥實每盒二角

黃金油

此油可搽可食味純力大比之別家祇有薄荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂消脹驅風鎭靜驗異常
價二角一角半

頭痛散

奇可創製此散拾餘年與別不同專治頭痛牙痛有米膠片包數服不苦無害一分六厘見功快過別家二分七重的藥
每包七占每打七角

代理處　小坡橋香棧　泰生和　賭間口萬元和　二馬路培元堂　竹腳萬山堂　加冕萬山　吊橋口友軒　四馬路重生堂火井同和堂　吉隆坡美廉街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多款假其以假藥混充多小則覷沾價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

舖在海山街四十六號葉奇可啟

☆吉屋招租
衣箱街門牌九號
欲租者請至山仔頂門牌八號門牌吳葆中華君接洽此佈

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必需之藥迄今各國尙無發明且下只有專門新大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳痞痰之效間接有防癆保肺之功正本淸源含此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速購速服　每瓶一元

上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

各埠藥房均有寄售

斷遠永根 哮喘丸

此丸乃專治哮大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣喘咳嗽伏呼喘吁出如泉白痰如膠喉中嗅有不言話痰食俱廢一服此丸立刻喘止痰消且能除痰減治哮喘靈藥
每瓶一元

附告　唐九哮九每瓶包內均有贈與券一張形如鈔票寄回廣州香港或上海總發行所卽有奬人金華贈并可兼寄各經理以假冒者包內無券卽舊款乘顧須受欺

總經理　石叻大馬路　會豐商店　南洋各埠藥店均有售出

Unicorn Stout

英國最佳之
烏啤酒特別
裝瓶以爲熱
帶之需
病人不可不飲
最有裨益之飲料
唯一輸入人
星洲檳城 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

大一

顧夫人不能治家

因頭痛目眩腰酸足軟

迨服韋廉士紅色補丸方得康強

「頭痛目眩腰酸足軟」這八個字可以代表大多數婦人們的日常痛苦了你看她雙眉緊蹙精彩毫無懶洋洋的行動維艱一任他家務叢坐(肉勞)也無力料理這是多麼兒可憐的啊凡做丈夫或父親兒子的見了這種情形應該要知道這是因血不足以養腦以致全體機能發生變態幷要知道天下馳名補血健腦聖藥韋廉士紅色補丸正是治療這類病症神効良方不信且看顧佐臣君之證言罷

顧君係江蘇常州「晉豐綢洋貨號經理彼之來書云「內子數年前常患頭痛目眩腰酸足軟腦筋衰弱至於家事不能治理因素聞韋廉士紅色補丸之名乃試投之一瓶甫畢暈眩大痊迨服數瓶諸症悉去精神舉振體方增強現已十分康健矣不勝感激之至」

韋廉士紅色補丸去病強身之功無分男女凡患血虧腦弱消化不良　未老先衰　諸虛百損　痛風癱瘓　咳嗽　咯血　以及婦科特症試之下便知其名下無虛也

遠東總發行星加坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售但須注意散裝零賣之紅色補丸并非韋廉士紅色補丸乃是影射之假貨也

奉送衛生小書　如欲取閱請詳註姓名住址片索即寄

四川小胖子樂安康喜

爲了服用嬰孩自己藥片

四川重慶滑年會總幹事張君登瀛來書云「次女格華綽號小胖子體雖頗強但亦有時受寒受熱或飲食過度致患疾病予每治以嬰孩自己

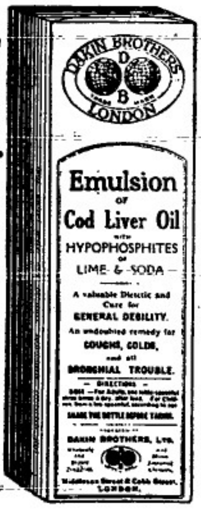
藥片殊覺有萬應萬靈之效驗是眞爲父母者不可不備之聖藥也」

嬰孩自己藥片乃是小兒專藥純潔和平功宏味美凡小兒之患積食肚疼泄瀉嘔吐便祕發熱傷風痰厥蛔蟲出牙等症此片均爲對症之之聖藥遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力登精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售



繁魚油藥露

DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所
倫敦
達金兄弟有限公司

鷹標繁魚油

本藥房生髮香油巧選最爲生髮藥品加配百花香草復製而成氣味香濃油潤不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落蒼白之弊者每日梳洗時搽油擦髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無實髮蓬鬆之弊常有洗髮香粉去頭皮塵污油膩價格相宜

小坡大馬路仁濟大藥房敬製

※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了

▲腎臟的鐵軍來了

▲膀胱的健將也至了

▲害糖尿病的同儕們還怕什麽呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終則便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同僑。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。耑此佈告。諸希　公鑒。

注意：服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。槪不取資

（列武糖尿丸樣形）

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　仁濟大藥房總代理

華僑社會 二

總商會 敦請劉仁航演講誌畧
莊坐辦致詞介紹 劉博士慷慨陳詞

本坡中華總商會。于前日下午二時半鐘。敦請最近過叻之劉仁航博士蒞會演講。是日到會各界士女之赴會聽講簽名册註到者。有壹百一十六人。開會後。首由總商會坐辦莊篤雍起立致歡迎詞。並介紹劉博士與衆互行相見禮(鞠躬)。旋請劉博士登壇演說。題爲「自治與東方文化」。博士係操普通話。由黃某用閩語傳述。先從我國黒父許由時代說到漢朝自治狀況。並將組國自治之好處。分別解釋。又將歐洲自治之好處。詳加闡明。及歐洲自治。其發源点係在于希臘雅典等。語頗發揮。語多中肯。聽者爲之動容。直至四時乃散。

大古船之水手 來叻未久即被慘殺 滿身重創
△驗屍庭判決係被人仇殺

昨在星洲河面。發現一身被廿四傷之華人屍體一具。厥狀甚慘。昨在驗屍庭剖屍檢驗。驗明係屬生前被人仇殺者。且距發現時。至少必死去二十四小時。其身上創痕。顯係由斧頭菜刀及短劍所致者。開庭研訊時。由死者之兄某供述。據稱被係大古(舟旁)船番港。死者爲其弟。於二月一號。新自夢抵叻。被留任之爲該船水手。二月九號。被將其船泊於水上警署對面星加坡河岸。合其弟守船。被顧往船主處支薪。被於支得薪水後。是晚約六七点鐘回抵原處。則其弟已不知去向。初以爲係上岸散步。少頃當回。故未特加注意。及至停待有頃。仍不見回。始着慌找尋。但無結果。次晨。被尚在舟中。忽見一羣人聚於一處。似在圍觀何物。被趨前參觀。始發現係其弟屍身。身負無數創傷。據被所知。則其弟初來此地。與人無仇。亦非本坡任何秘會會員。但被知其弟在華時。曾與人有糾紛。故相信此次被殺。係該糾紛之結果云。供畢隨由其他數證人供證。驗屍官聆悉各證人供詞。乃宜判如上。

養正學校 將舉行廿四週紀念

本坡養正學校。定于本月六日舉行廿四週紀念。茲已分發請柬。邀請各界前赴觀禮。并開遊藝會以助餘興。餘其節目如次。三月六日。爲本校廿四週紀念日。是日下午一時舉行紀念式。開遊藝會。是夕七点開同樂會。敬請駕臨指示一切。星洲養正學校正總理吳勝鵬。副總理林文田。校長滕維周鞠躬。

紀念式 節目

壹奏樂(黨歌)本校銅樂隊。二向國旗黨旗及總理遺像行禮全體。三恭讀總理遺囑主席。四靜默三分鐘全體。五致開會詞主席。六報告週年狀況校長。七演說。八奏樂校歌本校銅樂隊。

遊藝會 節目

壹奏樂本校銅樂隊。貳國技本校國術團。三小提琴獨奏紀念曲洗星海先生。四獨唱國音字母歌賀落濃先生。五白話劇幽谷遇救本校校友會。七新劇本校員生。八奏樂本校銅樂隊。

同樂會 節目

壹奏樂本校銅樂隊。貳歌劇弟弟本校歌劇團。三舞蹈陳女士。四舞蹈藻團絃樂社。伍管絃樂合奏絃樂社。六跳舞蹈—人種—羣立同樂隊。七粵劇鐘演仁聲社。八奏樂本校銅樂隊。

樹人學校近訊

本坡公立樹人學校。原有校舍兩座。學生約有二百餘人之廣。該校第二校舍。忽于前晚發與第一校舍合併。又昨天見第二校舍門口懸有佈告內云。「本第二校舍搬往第壹校舍合併。仰各生知照。此佈。樹人學校啓」但是不知爲何所因。殆該校關係經費支絀。

住戶失竊 投警請緝

無力扶持。不得不爾云云。

廣東人張時金。住居本坡金里律第七十五號。距於前日上午七時許。被賊潛入屋內將木箱竊去。及至是夕七時。始行發覺。奈賊蹤已杳。無從弋獲。惟該箱內本貯有叻幣壹百元。西裝絨衫一襲。值銀九元。烟盒一枚。值銀二十元。刻有英文K. S. KIM CHONG等字樣。總共值銀一百二十九元。當事發後。有馬來人某甲頗涉嫌疑。昨經事主前赴警署存案查緝矣。

朋友爲盜 濫交之害

住居十六條半石島嶼律某號。錫蘭人亞勉崖美。昨赴偵探局報案稱。謂於前日被匪盜去絲髮衣服一件。值銀十五元。西裝絨衣一襲。值銀十元。西裝北絨衫一件。值銀十九元。西裝絨布衣服一套。合值銀十五元。汗衫三件。值銀九元。金約指二枚。值銀叁十七元。另叻幣四十五元。迨後事主查知此案係其同籍人朱尤年所爲。并指名請予緝究。探長經發函第一二八號拘拿。而該竊現年不過二十二歲。與原告相交有日。今竟幹此勾當。則擇交不可不慎也。

荷屬政府 行文緝匪
破屋行竊 事發行兇

本坡偵探局茲據荷屬政府來文。內云。案因客人王三郭英兩人。前在轄內之排冷埒基林地方。夥同破屋行竊。及事主察覺。復胆敢恃強行兇。當經當地警探拘拏。該匪等尚未就捕。因此被法橫行。兩匪嚴拏歸案等情前來。局長波打氏准此。經于昨一號頒布第五十七號通令。飭屬一體協緝。毋任漏網。

更正

前拜六本報本坡新聞欄內載馬來聯邦火車行期變更一節。內有從柔城來叻之郵車。已加快速率將于每晚或每晨八點半鐘抵吉隆等埠。查係由吉隆來叻。及將于每晚或每晨八點半鐘離吉隆站對時更正如上。以示負責。

承頂聲明

啓者本坡小坡密駝街門牌六十叁號陳來成號咖啡店生理原係陳天佑自己所創近因志圖別業情願將其該號生理全部傢私店底一應出頂現下頂與陳月蛾承受限於陽歷三月七號過交清楚從前借貸等情不得者日前有與行上數目或貨借等情不清者望自登報日起限於前來與陳天佑親手理直倘如過期不來者原係自誤不干承主事特此聲明以免後論此佈

出頂人陳天佑 承頂人陳月蛾 同啓

民國十九年陽歷叁月叁日 冊

啓發鑽石金店 收盤啟事

啓者敝店刻因料理乏人不得已于本月滿號將生理收盤以了手續要日前所受關金飾自收盤後亦卽停止收入所有來往賬目概歸靈齊舖手清理敝店自開設以來屢蒙各界愛護此種盛情殊深感念特此宣告並致謝忱

本主人靈啓銘白 冊

民國十九年二月廿八日

到南天去

南天大酒店

南天的空氣最新鮮！
南天的房間最清爽！
南天的招待最週到！
南天的租金最公道！

□二月十九日重新開幕□
□即陰曆正月廿一日□

特別優待

開幕日起第一週拜八折 第二週拜九折 諸君光顧無任歡迎

●●余東旋街門牌三十六號至四十二號電話四四七零號●●

新嘉壢桃源閣俱樂部選擧職員照錄如下

正總理黃典庭　副總理陳榮金　正司理鄭克廿　副司理顏金開
正財政劉榮相　副財政顏駿興　查賬顏詒丹　書記劉奔源
評議員　陳有[illegible]　余令[illegible]　[illegible]　顏[illegible]　林[illegible]興　沐[illegible]宗　蔡世明　林文卅　顏[illegible]初　鄭作燕

中華民國十九年三月一號 (本會)

△欲使嘴與牙齒之健康請即用之

牙齒暗淡殊不雅觀
對於尊容尤失觀瞻
若用「烏雞」牙膏足
使牙齒潔白可愛又
能除去齒垢此物最
能損壞牙齒及生消
化不良之病其抗力
甚強又復芬香無匹
絕無損傷牙肉之害
而使口中清爽焉

Odol TOOTH PASTE

諸君當用牙膏「烏雞」牙膏與擦淨牙齒之時請并用「烏雞」漱口水則能使口嘴更爲健全「之」

Sole Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD., SINGAPORE.

美國政府實驗特許—美國威廉博士發明創製

WILLIAM'S CAKE (PATENTED U.S.A.)

變料特製 威利糖

◉限日斷癮—萬試萬靈

連服三天威利糖••••••••••不思吸烟自輕
連服七天威利糖••••••••••見烟厭惡自消
連服一月威利糖••••••••••烟癮永去不復
連服二月威利糖••••••••••却病延年身體健
○○○○○○吸鴉烟者服——烟毒自消如水流雲空○○○○○○
○○○○○○戒鴉煙者服——烟癮永斷如光風霽月○○○○○○
△△△△△△烟癮難斷——嗅烟無樂趣——烟不能再入口△△△△△△
△△△△△△烟毒能解——威利糖可停服——精神倍加快樂△△△△△△

◉威利糖

美國香治威廉博士：所發明創製之威利糖 William's Cake 性質乃以環球醫學界所公認之戒烟[illegible] 維他命 Vitamin 花旗參膏 American Ginseng Extract [illegible]

青天白日　美國發明　戒烟新品　威利糖　勃力倍增　歡迎代售

花旗商標

海山街十九號
新嘉坡 三德洋行
No. 19, Upper Cross Street

閒暇

錄畫刊第二期

名伶評話

慶公

梅蘭芳赴美：先之有夢假聯會爲之捧場：梅爲伶界大王：與美國大王比美：首稱之日自滬附放奉大王后號給放洋：據滬報載：梅伶此次出洋旅費：由王外長撥給：以外交官待遇：河北省主席張繼并開會歡送之：伶人之得遭際于國家：可謂曠古未有矣：滬上諸報于其行：畢爲顏瓶之之詞：無一示議言者：大報均未口一詞攻擊譏諷之文章百出：梅伶觀之：不知作何感想：然吾人頗有疑焉：以爲小惠未歟：不祿要也：梅伶此行：其亦欠缺一層之工作：來與滬記者遺別歟：不然：何說之至也：獨天津某報：獨文以美之：謂梅此行聲勢極壯：中外各界：莫不屬目：蓋以國劇圖之組織：遠赴歐美：考察藝術：在吾國誠爲創舉：此與提高中國戲曲之地位：自大有關係：即梅自身達選之優崇：尤足爲吾國向來被人輕視之伶界：一吐氣也：該云：譽者如此：而毀者如彼：吾終不知梅伶何以蓄怨于人：而畢于其壽走時作惡聲之餞：吾儕在重洋：何敢聞測言之：止謗莫如修德：梅合本身：想亦僂之不修耳：並生此行：何異登仙：他日歸來：射迎者又幾輩：

東北戰地淚痕

潤長自北平寄

友人王某：供軍職於東北：隸屬張司令長官麾下：中俄戰興：曾奉令禦敵．月前以戰事結束：交涉解決告假回平料理家事：王君爲人遜倪兵之殘心行爲：有偽人道者特爲誌之如左：王君人素誠實事與絕非以虛語餙人聽聞者也：〔以下即爲王君口述：〕

當俄軍在我國境內：乘飛機拋擲炸彈之時：慘死受傷者實多：人民逃避不迫：跳河自死：怪叫之聲四起：俄人乘此紛亂時：竟無我方被俘之兵：擲至空中：隨彈擲下：隨地而死：血肉橫飛：腥味雜烟氣中四散：觸鼻可聞：此爲俄軍暗施虐殺之行爲：不在當線作戰者不能知也：率飛機不能容載多人：否則此役俘官兵：皆不免爲機下鬼矣：猶有一事更爲可慘：即在同江失守之後：俄兵寬入民家：見少婦幼女．恣意姦淫：一酒坊中美婦：年未二十：面目娟艷：多數俄兵視爲珍品：先在該坊狂飲：飲後性起：寬人輪流作樂：此少婦乃不堪其苦：迫要姦畢：此輩色中餓鬼：猶竭婦常至某處幽會：而不知此婦已氣絕殞命：流血滿床：寬人見之：號狗矣：此真所謂九幽十八獄之無斯寃苦也：

明宮穢史

老逑

客氏者：光宗乳媼也：光宗少長：客氏導之淫：宮中舊例：內監與宮女各配夫婦：自漢已然：謂之對食：宮女稱內監買辦：內監稱宮女韓補：偶俱相比：無異民間伉儷：客氏姿色妖媚：即中宮張皇后：端麗非凡：客氏且能闖之：客氏心慕魏忠賢之妝點：先與之私通：蓋忠賢得奇術：生陷小兒腦：陽道復生：忠賢又引官者魏朝共私客氏：熹宗子夜半轉給客氏．與忠賢爲妻：二人在皆左右：播弄非一：又况外廷紛紛：其爲招權納賄：熒惑帝聽多矣：爲乎御史周宗建之疏曰：皆滿橋震于舊帝初年：爭執王壽：弄權：左雄于安帝初年：極諫宋之娥專寵：齊世嬰大禍初：以睦令賀之益嫁：卒至亂其國：凡此三者：召尤致禍：皆由保姆：其言可謂深切矣：天啓二年九月：賜魏忠賢客氏：各金印一顆：方二寸：四爪龍：玉筋篆方：每印九字：分作三行：一曰欽賜顧命元臣忠賢印：一曰欽賜奉聖夫人客氏印：每顆金二百兩：御用監製：中書篆文：內宮監製：鑄金龍印盒：一時倒旨盡鑄：所費數萬金：凝越名器：無所不至：又非止一印矣：寺萬曆二十四年：乾清坤寧兩宮俱災：皇后實鑒於于其中：及四十二年：分封福王之國：例有皇后及本生皇妃或論一道：須用寶璽鈐識：神廟鉗念：財用匱乏：命御用監以梨木雕刻：皇后寶璽應用之：中書謝觀事深上木：終皇后身：不補鑄造：乃客氏以一乳媼：特鑄金印賜之：實于皇后鑄矣：

下野考證

亞柳

下野的事：時常有之：究竟這名詞：是怎樣的解釋：至今不能確定：柳僅讀了幾本四書：兩本詩經：又記不清楚：有兩位朋友於下野的野字：在那裏文縐縐的討論：我說你們就本四書上的野字討論罷：甲說：野哉由也：謂人不許：可見野字不是好話：乙說：先進於禮樂：野人也：如用之：則吾從先進：這野字爲聖人所許：是好字眼：甲不服：我說質勝文則野：文勝質則史：兩者皆有所偏：要是文質彬彬就好了：於是乙不能勝：甲說恭不負責：兩者均無當：甲又曰：老孔之說不足壓服你：我來找老孟幫忙：所以到重人處：曰則野人：則野人之見輕可知矣：乙曰在野曰草莽之臣：不獨不能見輕：而反見兩人各執一詞：我說無君子莫治野人：無野人莫養君子：本是一樣的：你們不必爭乞罷：甲乙一笑而散：究竟下野的野字：在論孟上難以解釋：要得真正的解釋：詩經下有個句詩：叫作之子于歸遠送于野：又鄭風上叔適野：這樣可以勉强附會下野兩字呢：總說如今鄭州有電報：什麽有人下野：這正合詩經鄭風叔適野三字可爲妙矣：

吳老妙語

小塞

吳老稚暉．善滑稽．發語有奇趣．道人所不能道．君房言語妙天下．吳老不遑多讓也．前者留法勤工儉學生代表廖弈．爲前赴華．赴平趨謁．吳老方感寒．精神不適．而仍長談不倦．謂「出洋留學．原是救國的根本事業．但要能夠做到青年不去學做官．纔是好人．國內的青年學生．祇學社會上的壞樣子．到了外國也是如此．所以中國的出洋學生．多半是覺料壞人．」談代表以爲此乃維繫者之責任．然各省留學經費．未確定者甚多．當先從請款入手．吳老復謂．『此指我們辦教育當要的事．但是向政府要錢辦教育．猶如今天淚冷．我們必定要穿孤皮袍．而孤皮卻長在狐狸身上．你能夠去要得來嗎．』談至此．相與失笑．

噫嘻．吳老此席談話．豈何詼諧而又沉痛乎．覺料壞人之言．足爲青年們之當頭棒喝．當來必盡人如是．然各聞而警惕．當不甚慘．吳老其寓激勵於批評．狐狸皮之喻．尤見貼切．經費困無情形．爲吳老一語道盡．狐狸皮少．而呼冷者多．吳老其有『安得廣廈千萬間．盡庇天下寒士皆歡顏』之感想乎．抑狐狸皮並非易致也．爲巴得穿者．珍之重之．恐稍遭棄．更無復吳老又大發牢騷于後．

騙取文憑黑幕

無聲

夫報紙之發達．需藉廣告之收入．廣告收入既多．則擴充自屬易事．雖工商業十分發達之國．亦奈重視廣告之宣傳．是故廣告之效力至大．則欲刊廣告者必繼來．於是狡猾之徒．利用廣告之功效．另闢蹊徑．作奸犯科．乃日有所聞．大抵皆直接受其害之損失．從未有轉彎抹角．處心積慮．僞欲騙取一紙文憑者也．有之請讀下文．吳某者．曾卒業於不准縣掛國旗．因而引起絕大風潮之上海聖約翰大學．得經濟學學士學位．卒業後．未得相當位置：賦閒甚久．不得已細讀報紙上之廣告．以冀獲一職業．一日．見報載里昂大學文學博士漏洞．招請處收轉．吳某初以爲屬某在鄉局供職．遂將文憑及照片掛號寄去．惟爲謹慎起見．另函囑託鄭局中人．代爲調查該件入之職業地址．鄭局接信後．頗加注意．不久果有人持廳同具名之信來局領取．信中自稱教授廣告一則．略謂南洋某大學．託代聘請教授．願就斯職者．先將文憑及照片寄交上海郵政總局存件在復旦大學．含糊其詞．亦不知是該校教員．抑係學生．下蓋復旦大學英文圖章．郵局之辦事人員．見該圖章字跡粗陋．因而大疑．恐有他項情弊．囑江灣局長前往復且大學查詢．既不能有此圖章．事無郵局其人．於是騙取文憑之舉事．完全揭穿．吳某文憑之未失．奉云險矣．

小坡大馬路蘇連那戲院

—今晚放映—

明星影片公司最近傑作

刀下美人

本片主演 韓雲珍 宋飛

—加演—

武俠巨片 俠女英雄 兩片一場映 完票價不加

東亞影片公司佈

愛普盧大戲院

今晚公映

逝者如斯

金里士花留和剛鄂綸主演

在這人慾橫流汚穢惡濁的社會裏有許多青年染着什麼肉慾的流行病戕起來真正痛心疾首諸君快來看能這就是指示你們的真正人生哩

各界注意

諸君有欲代本埠某著名保險公司招徠保險生意以增加入息乎「專職或兼職均可」請函達本報信箱第六零九號惟須妥當的人方可條件從優

民國十九年二月廿七日　【四】

請殺此汚穢之蒼蠅

蒼蠅乃生於垃圾及汚物之中渾身帶有病菌

寓此不盡其小焉者盡且帶有肺癆腸熱及痢疾等隨其所到之處而散播欲殺此兇手者「弗力」乃唯一之武器 請凡蒼蠅蚊子油蟲木虱螞蟻蟑螂等遇之者立斃完全無害于君尤不玷汚各上等店舖均有出售 「三」

請覓此兵士在貨罐上爲眞貨標者

FLIT

爲衛生計防禦蒼蠅見唯有對害之「弗力」

Olive and Palm Oils . . .

are the base of a true complexion soap

Avoid this mistake

Do not use ordinary soap in the treatment given above. Do not think any green soap, or one represented as of olive and palm oils, is the same as Palmolive.

Soap from trees!

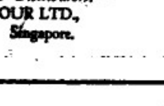
The only oils in Palmolive Soap are the *soothing beauty* oils from the olive tree, the African palm, and the coconut palm—and no other fats whatsoever. That is why Palmolive Soap is the natural colour that it is—for palm and olive oils, nothing else, give Palmolive its natural green colour. Colgate-Palmolive-Peet Co., Chicago, U. S. A.

Daily cleansing is Nature's absolute rule if the charm of natural loveliness is to be yours.

Here is the beauty method millions practice every night before going to bed to gain the charm of natural loveliness.

What you must do

In the morning, at noon and before going to bed wash your face and neck gently with soothing Palmolive, massaging its creamy lather softly into the pores with your two hands. Rinse thoroughly with cold water. Dry completely.



Palmolive Soap is never sold unwrapped

Sole Distributors:—
DODGE & SEYMOUR LTD.,
Singapore.

時美味

烹調簡易 唯一食品

曾經千萬醫士及保母允許爲最適宜之晨餐食品因其富於滋養料能增肌肉建筋骨食後爽快異常

請認明老人牌及桂格字樣庶不致誤

老人牌桂格麥片

道南學校演講部消息

道南學校、自改組以來、除設備力求完善暨嚴辦淘外、又訂定各部章程、切實施行、校務蒸蒸日上、大有一日千里之勢、茲星期六下午一時半、爲該校演講部第一次開會、特請英國倫敦大學漢文教授舒舍予先生演講、先由校長介紹舒先生之履歷、及其著作後、舒先生演講、講演之歷史與用、及講演之方法與弊病等、闡發精詳、語語中肯、直至三時始散會云、

又一宗謀殺案

上星期六晚夜深時、有嚴爾斯聯隊英防軍兩人、當沿巴利士打律而行之際、忽見有一華人屍體橫陳道上、後察得該屍體受槍彈所傷凡四處、兩英兵乃立報告淡申律捕房、由該捕房派員檢驗填寫屍格畢、乃將屍體移去殮葬、警察現方着究此案、未信死者乃警探線人、被人尋仇報復云、

冒簽計騙咖啡

本坡偵探局於昨一號發出第五十七號通緝令云、原告潮人方先蕃、住蘇馬吉律、拘票第一二六一三〇號、要捉拿一名潮州人洪朱卿、年約四拾歲、高五尺零寸、身材中等、面圓、眼細、眉大、因該犯於一九三〇年貳月十九號、冒名簽押、向原告處騙去咖啡一大包、值銀八十元零七角、爲此出示緝拿、此佈、偵探局長波打示、

代聘男女教員

茲有荷屬某校託聘擅長體育教員及擅長圖工體唱女教員各一位、薪水從優、如有願意應聘者、請於本星期內到本報編輯部與陳力山君接洽或投函亦可　十九、三、二、

□工部局常會議案紀要□【續】

主席寧拉嘉氏謂、據總並表示會議案中所載、有路與街道名牌、須發用華字因用華字實不太有用處、但據各方報告、則需華字街牌實有用處、因此兩說分歧、故該次會議、實應加以取舍決定、隨由黃某君起立宣謂華字街牌、實甚必要、因無論如何、固甚多不諳英語之華人、必藉華字街牌之指導、以認識其途徑也、主席隨將此議通過維持第一次常會議決原案、附以自議決日起、不再新增華字街道名牌之句語、以規定之通過、當提議增設護送四輪馬車須購買保險時、主席宣稱該問題、須展後討論、因負責該項事宜之委員局、未與保險公司商量辦法、隨由某議指出一摩托車與出租羅里車、亦屬甚爲危險、但本包涵在該項提議內、實不妥當、應加增入、主席同意該說、卜郎氏質同工部局是否將通行由工部局及捕房方面雙重管理之制度、甚不妥當、主席則謂總警長不贊成廢除現行制度、卜郎氏謂、如總警長反對廢除現行制度、則應請其宣聲明理由、且要通告護局亦曾詢樓反對將摩托車註册事宜變代、主席隨謂將街鋪呈牌事問題、留待容後與會議決施行、其由主席提議規定休息假期辦法稱政府雇員、于完結每一年工作後、得請假休息兩月、但此應以到歐洲或其他溫帶地方爲限、苟非到各溫帶地方者、則以一月爲限、但由特別由工部局委員會批准、亦得例外、請假休息期中仍得照常領取全薪、但非得主席之允許、不能展續至八只月以外、繼請假休養繼續九月之久者、須得工部局委員會批准云、尚有數件議案、不關重要、姑不盡錄、

漆木街　鄭德懷金庄

發現夥伴挾帶金飾潛逃案

——偵探局已下拘捕令——

大坡修勿芝律漆木街第二四二號、鄭德懷金莊、僱有潮人彭周、充打金匠之職、爲時約歷五月、詎該伴陡起不良之心、竟於前日上午八時半鋪之際、將工作貨未完竣之金手鐲二對、計重二兩九錢八分至重、值銀一百三十八元、挾同潛逃無蹤、迨該店當事人發覺時、遂即前赴中央警署報案、並請緝拿該逃伴歸案懲辦、以儆貪婪、現經中央警署業經咨行偵探局飭員偵緝、局長波打氏已頒佈通緝令、嚴行拿辦、查彭周年方五十歲、生於中國、高約五尺二寸、身瘦面長、皮膚、頭髮略現蒼白、不懂巫語、

雪片紛飛之民信減郵聲

△電南京中央黨部

中央黨部、蔣主席、行政院、交通部、僑務委員會鈞鑒、民信郵費、不堪增加、乞念僑艱、准予減輕、新嘉坡醉花林俱樂部、潮陽會館叩冬、

△電南京國民政府

國民政府、蔣主席、行政院、交通部、僑務委員會鈞鑒、郵費增加、僑民負擔過重、人心惶惶、乞准減輕、以恤僑困、新嘉坡安南郊商務局叩冬、

戀愛研究會啓事

本會創辦以來、已閱兩月、男女會員、踴躍加入者、已達三萬萬名、其對於研究戀愛之方法、成績卓然、不意本會男性會員陳皮新、與女性會員梅羣芳、夫妻間發生齟齬、擬即宣告離婚、而提訴於本會、得本會會長性學博士張敬生、嚴行究詰、始知起因於陳皮新別戀於娼、而患白濁症、繼又傳染於梅羣芳、而患花柳性白帶症所致、一白帶症非俱由傳染而來、張博士隨勸彼夫妻依法服星嘉坡小坡大馬路神農大藥房代理「各中西藥房俱有發售」德國立德廠出品之屈那生白濁丸GONOSAN而得治愈、其戀愛亦繼續如故、否則不堪設想、而本會將因之而解體矣、嗣後凡屬本會會員、既有愛妻、不得再別戀於娼妓、違者除名、特此通知、【三】

Sole Distributors for Malaya and Dutch Indies
MEDICAL OFFICE, SINGAPORE, S.S. 300, North Bridge Road.

商標通告

信英商標註册新嘉坡　華星　製造　REG. TRADE MARK SINGAPORE

爲通告事上列商標乃新嘉坡惹干那律四十四號及實里打一七七號華星鐵桶製造廠之所有權專製造各種鐵桶輸入或輸出或售於海峽殖民地馬來聯邦未聯合馬來聯邦柔佛暹羅爪亞遲羅及各處凡有假冒此商標或以顏色相仿傚致損失該號之權利者必依法起訴恐未通知特此佈告

一九二九年三月三日　律師　華星鐵桶製造廠狀師禮敬士通告

錫類

民國十九年三月三日市

8T	每擔	八十六元八七五
錫兌		一百丹

樹乳類

	(買方)	(賣方)
倫敦樹膠價現貨七便士八七五		
紐約膠價美金		一角五占六二五
現貨	二角六占二五	二角六占七五
三月	二角六占七五	二角七占二五
四月	二角七占	二角七占半
四月至六月	二角八占	二角八占半
七月九月期	二角九占	二角九占半
華人一號花	二角六占	二角六占半
二號上樹花	二角五占半	二角六占
二號烟花	二角五占	二角五占半
三號烟花	二角三占二五	二角三占七五
又四號	二角二占二五	二角二占七五
考木	一角五占二五	一角五占七五
C 綿	二角三占	二角三占半

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	五十八元
文島上庄白椒粒	每担	七十三元
新嘉坡土庫白椒	每担	六十九元
新嘉坡土庫烏椒	每担	四十九元

椰干類

一號庄椰干	每擔	九元
二號線上庄椰干現貨	每擔	八元六角半
三號庄椰干	每擔	八元四角半

荖丕類　每擔

昝厘荖丕上新	六十元
昝厘荖丕中新	五十二元
昝厘荖丕下新	四十八元
洞水荖丕上甍種	四十九元半
洞水荖丕上	卅二元五角
洞水荖丕中	卅元五角
吉礁上荖丕粒	四十二元
巴雙選大粒荖丕	三十三元
巨港上荖丕粒	十三元
巨港中荖丕粒	二十元五角

茨粉類

雙龍標茨粉	每擔	八元
三魚標茨粉	每擔	七元
單鳳標茨粉	每擔	八元八角
青猴大茨粉	每擔	七元
青塔標茨粉	每擔	七元

暹東煙類　每擔

巴東正四和烟絲	五十五元
巴東堯芳天烟絲	五十七元
巴東協成大標烟	五十九元
暹羅大肥上烟絲	七十五元
暹羅大肥中烟絲	六十八元
暹羅五百十庄上只仔烟	六十五元
暹羅八百四十庄中只仔烟	六十七元

烏白蔴類　每車

洞水單光白蔴		三百三十六元
洞水雙光烏蔴		三百三十元
暹羅烏白蔴		二百九十五元
巨港烏白蔴		三百零二元
汕頭白芝蔴	每擔	十二元七角半
洞水烏白光蔴		三百一十五元

甘蜜類

一號甘蜜食	每担	十五元
二號甘蜜食	每擔	十四元
三號甘蜜食	每擔	十二元
大個甘蜜餅	每擔	四十五元
小個甘蜜餅	每擔	四十元
士庫庄甘蜜角	每擔	九元二角半

日蕁冬類

巨港日蕁冬	每擔	十一元五角
實庫日蕁冬	每担	十元七角半
昔仔館日蕁冬	每擔	十一元

土荳類

峇眼土荳	每串	二百五十四元
茂物白光土荳	每車	二百七十二元
新岡染赤土豆	每車	二百六十八元
暹白光土荳	每車	二百六十八元
洞白光土荳	每車	二百八十元
洞赤光土荳	每車	二百七十五元
汶遊庄豆仁	每擔	十元五角
又　中庄豆仁	每擔	九元七角半
洞水豆仁	每擔	九元二角

燕窩類　每斤

一號洞白燕選庄	五十二元
二號洞白燕	三十四元
三號洞白燕條	二十三元
巴城一號白層燕	二十九元
洞水一號白層燕	二十七元
二號白層燕	十七元
三號白層燕條上	十六元
頂上毛燕　每擔	二百八十五元
中上毛燕	二百六十五元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	四元一角半
綠上碩莪粉	每擔	四元零七五
下庄碩莪粉	每擔	三元八角半
中　粒	每擔	八元
粉粒一號	每擔	七元七角半
粉粒二號	每擔	七元五角
粉　丕	每擔	六元

各色豆類

台白青豆	每車	二百四十五元
遊白青豆	每車	二百三十三元
西城黃豆中	每車	二百卅三元
錦洲黃豆新	每車	二百三十元
洞水新赤豆	每擔	六元四角
牛庄紅豆	每擔	五元六角
新州白眉豆	每擔	伍元七角
青仁烏豆	每擔	五元七角半
特別大荣綠豆新	每車	二百二十三元
張家口庄綠豆新	每車	二百一十五元
鳴民赤豆	每擔	六元二角

米類

民國十九年三月二日米市

南發盛青燒薇白米	每車	三百零三元
南發利青芝蘭白米	每車	三百二十六元
和豐盛龍海球白米	每車	二百七十元
廣同盛蘭荷白米	每車	二百五十四元
錦盛隆青梅白米	每車	二百七十一元
錦盛豐青蘭白米	每車	二百七十元
錦盛興青桃白米	每車	二百六十九元
錦盛昌青好白米	每車	二百六十七元
振盛棧青珠白米	每車	二百六十五元
又　青印白米	每車	二百五十元
又　紅珠白米	每車	二百六十七元
又　紅印白米	每車	二百五十四元
又　白米碎	每車	九十九元

民國十九年三月三日米市

榮興棧紅三光白米	每車	二百八十元
南發利青之蘭白米	每車	三百二十六元
振盛棧紅珠白米	每車	二百六十八元
源松昌青單星白米	每車	二百六十一元
錦豐豐麟白米	每車	二百五十七元
廣鳴豐青錠白米	每車	二百五十六元
南發紅印蕉白光米	每車	二百五十一元
祥發紅飛魚占米	每車	二百三十四元
利豐成青印米坐	每車	一百九十元

▲輪船入口▼

船名	由何處來	到日	代理
萬和元	由曝辰灣	四日到	元興代理
吉打	由朱勞	四日到	實得力洋行
那歐	由坤甸	四日到	實美洋行
勞從律	由馬六甲	四日到	實得力洋行
新珠利	由峇株	四日到	實得力洋行
馬車加	由吉蘭丹	四日到	和豐公司
吉僑丹	由麻六甲	四日到	實得力洋行
必里打	由麻坡	四日到	實得力洋行
巴加宜	由山口洋	四日到	和豐公司
新勝	由北干	四日到	和豐公司
金馬	由廈門	四日到	和豐公司
斯施	由坡得申	四日到	實得力洋行
坤利	由坤甸	五日到	和益公司
永松隆	由峇株	五日到	和益公司
吳慶美	由峇株	五日到	美
新生	由馬六甲	五日到	[illegible]
華東	由麻坡	五日到	振華代理
白達	由檳城	五日到	實得力洋行
豐慶	由北門	五日到	和豐公司
豐寶	由勿勞	五日到	和豐公司
恰那去	由汕頭	六日到	和豐公司
棉那	由峇澳	六日到	和豐公司
面面軍	由北干	六日到	和豐公司
孟加重士汝	由北干	六日到	和豐公司
羅江士	由英得宜里	六日到	和豐公司

▲輪船出口▼

△三月四日開行輪船出口▽

船名	時候	往何處	代理
豐順	上午九點	往檳城　往峇眼	公司
豐昌	上午九點	往吧城　文律	和豐公司
	上午九點	往吧城　小坡嶼	和豐公司
豐隆	上午九點	往大霹靂	和豐公司
錦國泰利	上午九點	往坪宜　往吧突宜	新興
		往加巴勞律海	仁丁
		往三寶壟 日惹	
豐吉	下午一點	往加拿汶丹 棉蘭	和豐公司
		往吳哥宜鵝港口	
新加	下午二點	往沙撈越米勞洞	和豐公司
順德	下午三點	往坪區	振示必洋行
豐通	下午三點	往檳榔中	恆美
實德	下午三點	往吉隆坡	和豐公司
		往吉壟 苟里亞比	
		往加實峇	和豐公司
		往吉蘭丹 北干	實得力洋行
		往吉蘭港口	
		往檳榔嶼	

□縱使從窗中擲落亦不致破碎

閣下從未有故意將自來水筆擲於窗外但派克多質德自來水筆曾由飛機中在三千尺以上之空中向下擲落以實驗其堅固之性質而皆未有所損壞

派克自來水筆管之樹膠輕二十八巴仙不論如何閣下縱使時常將此筆擲落于地而其筆桿筆套均永不致損壞

其不壞之性質一如其所具之效力

一種自來水筆雖耐久然倘若不能順利則不能予諸君有完全之效用而派克之巧匠已再製出此冠羣之書寫器具矣水筆管無需磨光十四K硬質之光滑筆尖使書寫便易無可比倫其容易較尋常多二十四巴仙且光輝之色澤增加其榮觀不少凡此種種皆足使派克多質德成為最有效用之筆而諸君將據為己有焉

派克多質德計有自來水筆鉛筆及文具

總理處新嘉坡士庫街廿二號威廣曼他公司

優等者每枝十四元
次等者每枝十元正
女裝每枝十元

Parker Duofold

各上等店均有出售

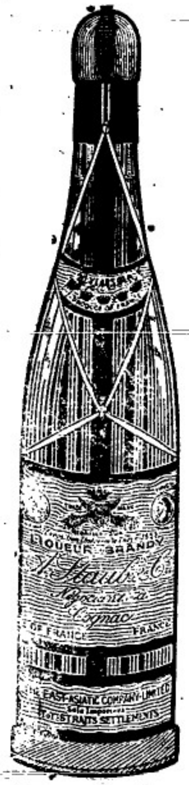
A. Staub & Co.,—Cognac.

純潔葡萄汁萬蘭池酒

滋味溫和可口實為芬芳最上之酒也

嘗試「斯答」之三星或五個王帽之萬蘭池酒一次則諸君必不欲再飲其他任何標頭之酒矣

唯一輸入人伊亞紗直有限公司啟



SOLE IMPORTERS:—
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.

山得爾彌地

說山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見效驗之藥且如用法服之無論其新舊重痛尚且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不得之濁淋聖藥中國通商各口一體藥房莫不樂為代售以愈況病者　購顧者須知此藥惟法國獨此一家所製方秘不得名馳天下故於每丸藥上有印⊖記者康爽假冒之其服法初服每點鐘一丸至晚均宜夜宜能不間斷至不淋通濁止腫退痛除如是每天每服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須眾母使勞動忘食性熱之物是為至要

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞客倫父子公司

埃蘇」排虫藥水

IZAL

埃蘇」排虫臭水乃最猛烈可靠及省費之排除微菌之藥水

「埃蘇」一份和水六百份後仍有殺虫之効力

不論在何動種狀況中均有効驗

請用「埃蘇」在你之屋中舖內及工廠中以保平安

不論如何用法「埃蘇」都是最良最強及最省費之殺虫藥水

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S. S.)
SINGAPORE.

惟一代理人牙直利有限公司啟

汪派之手。

羣雄大鬧北方

※平津方面。各黨派皆大活動。宣傳品充斥市面。

郭春濤代汪去見閻

※郭春濤代表汪精衛。已自北平赴太原。見閻錫山。

太原軍事會議

出席代表二十四人

※太原近開軍事會議。對各軍南下之計劃。作最後一度之討論。各方代表抵晉出席者。凡三十四人。

小張何以令山海關等處戒嚴

※張學良下令錦州灤州及山海關。宣佈戒嚴。張聲稱仍持中立態度。勸蔣閻雙方和平解決糾紛。

傳作義將就總指揮職

※傳作義不久將赴德州。就津浦路總指揮之職。

傳作義電告魯陳將南下

※傳作義電陳調元。稱彼將於日內赴德州。設立總指揮部。

南京軍何以用毒氣炮

※北平商人請駐滬德國領事。停止供給南京軍毒瓦斯。但德領否認有此事。

開封大造刀劍

※開封現製造大宗刀劍。以供軍用。

劉峙先下令攻晉軍

※劉峙已下令各部進攻魯西及隴海路一帶之晉軍。

魏益三部往徐州

※魏益三部一日離漢口東下。前往徐州。

陳誠部過浦口北上

※陳誠部已抵浦口。開往徐州。

津浦車南下止於滄州

※天津南下火車。僅開至滄州爲止。

岳維峻部將防鄂

※何成濬令岳維峻部開往湖北駐防。

青島軍隊開赴安徽

※青島軍隊。除海軍陸戰隊外。現均開赴安徽。

共匪擾亂豫鄂邊境

※有共匪約一萬人。騷擾豫鄂邊境。

戴季陶等已抵滬赴京

※戴季陶朱家驊王柏齡三人。已抵上海。昨晚又聯袂赴南京。

丁超五繼汪爲中執委

※因汪精衛已開除黨籍。所遺中央執委一缺。三全會已議決由丁超五繼任。

馬福祥擺不脫行不得

※政府不准馬福祥辭皖省主席職。

試驗手溜彈受傷

※鄧彥泉(譯音)試驗漢陽兵工廠所製之手溜彈。致被炸重傷。

■如是我聞之兩廣和平聲■

大談停戰條件

桂要求……釋放李濟深粵軍退出桂境

粵要求……桂擁護南京鐵軍逐出兩廣

據謂兩方均距離不大遠　畢竟如何請聽下回分解

※據可靠消息。稱連日來兩廣和平之說經何東[?]與李棲雲[?]兩人竭力奔走。似已漸有頭緒。聞兩方之條件。亦均畧有具體提出。桂軍方面。提出要求之條件凡二。第一。要求蔣介石須完全恢復李濟深之自由。粵當局須担保李氏能得安全離京南下。第二。要求粵軍全數退出桂境。廣西地盤。應絕對由桂軍支配。苟粵當局能實行。則桂軍亦願聽粵方之勸告宣佈擁護南京政府。而粵軍方面。陳銘樞陳濟棠之提議。則以爲如其能宣佈擁護南京。與所謂護黨救國軍脫離關係。則和平談判。已不致背道而馳。關於桂軍要求之兩項。亦已表示容納。惟提出鐵軍須退出桂境。絕對不容有圖粵之舉動。倘此要求。桂軍能容納其他問題。均不難解決云。

兩廣和平聲中又一訊

※另一消息。兩廣和平之呼聲。現仍高唱入雲。甚者更傳言粵當局之態度。似已軟化。粵桂兩方和平條件。相離頗不遠。惟鐵軍方面。則處置甚爲困難。據一般人推測。和平之聲。或因安置鐵軍問題而致破裂云。

※又訊。稱桂軍願單獨與粵軍議和。倘粵當局能担保蔣介石必釋放李濟深。使李南下。則桂軍亦願棄其所謂「護黨救國軍」之旗幟。宣佈服從南京。

※粵軍已暫時停戰。倘和平無希望時。戰事仍爆發。現桂省境內雖有戰事。但非粵桂兩軍正式之對壘。乃係李宗仁部與呂煥炎部云。

李蔡楊三人返梧州

※黃任寰(?)蔡廷楷。楊定中。已離廣州返梧州。對陳濟棠報告關于陳銘樞對兩粵停戰之態度及其主張。

說客馳赴廣州灣

※何東(?)李棲雲(?)兩人。現已赴廣州灣與改組派要人磋商兩廣和平。聞其條件。係請張發奎部離去两粵事。

汪精衛已離香江北上

※汪精衛已離香港北上。據聞係應閻錫山之請馳赴北平組織政府。以與南京對抗。

左派要人之行踪

※甘乃光及顧孟餘。現住在澳門。謀活動甚忙。

※傳陳公博現仍在廣州灣。不久或將北上。

呂煥炎部單獨應敵

※鬱林及興業間。現發生激戰。係呂煥炎部與李黃白各部之桂軍開火。粵軍則未嘗應戰。

※呂煥炎現在鬱林。訓練散兵及俘虜五千人以補充所部。

和平聲中之粵軍軍訊

※陳濟棠令余漢謀率范德星部。黃延楨部。黃質文部。負責攻桂平。同時准蔡廷楷部。蔣光鼐部及香翰屏部暫爲休養。

※粵軍飛機隊。在昭平間拋擲炸彈。轟擊張桂軍。但未幾即折回。

※肇慶張之英部奉令調往梧州。

※許克祥部二千人。已開抵梧州。轉赴平樂。

※陳濟棠令封用廣州小輪三十艘。運兵西上。

尚有專電様在華僑社會一　請注意

法國婁地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效

有欵疾者急宜購服

南洋總代理

吉叻 怡保 庇能

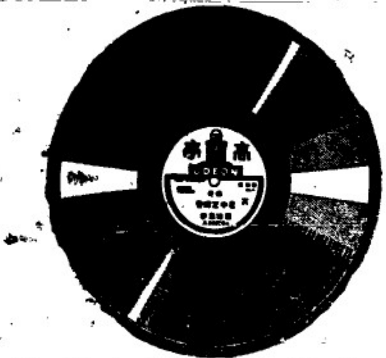
舊日豐商店

高亭

下圖之留聲機性質優美素皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到



代理處

□昌公司 爪亞街五十四五十五號

松興公司 □如街六十七號

廣隆機號 □如街十三號

勝南生號 □木街三十五三十六號

永祥公司 小坡大馬路一百五十一號

廣利生號 □美芝律

唯一代理人 星洲 檳城 士律有限公司敞

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

此種牛乳飼料極有補于嬰兒之身體常食之則小兒日進于健康之境誠不可多得之嬰兒食料也

"SMILER"

Cow & Gate Milk Food

BABIES LOVE IT

COW & GATE LTD.

COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.

MANUFACTURED IN ENGLAND

FROM ENGLISH MILK.

Obtainable at all dealers

or from

S. R. SASSOON,

98, Robinson Road.

以英國之牛乳在英國製造各商店均可購得或向新加坡羅敏申律九十八號沙順氏購買亦可

●衛生上之好朋友

▲以羅菓子鹽

賙予身體以天然之輔助俾需要時以爲抗拒使生命不快之小小疾病之用最好每晨飲用「以羅」菓子鹽一次即功效立見矣

ENO'S "FRUIT SALT"

【以羅】菓子鹽•風行全世界

【三】

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

【五】

LEA & PERRINS' SAUCE